

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiestee: 27-29 • Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24392

ZEVENTIEN DODEN in Montana geteld

Twée werelddelen door aardtschokken getroffen

Pech

Het huis van Leo Michon, een inwoner van Tainieres Frankrijk moest volledig afbranden, dat was kennelijk zo beschikt.

's Avonds sloeg de bliksem in het huis en er ontstond brand. Michon sprong direct in zijn auto om hulp te gaan halen. Hij stipte echter onderweg en werd dwars door de voorruit uit de wagen geslingerd en ernstig gewond.

Zijn buurman, die intussen de brand had opgemerkt, wilde telefonisch de brandweer alarmeren, doch de telefoon werkte niet. De buurman nam daarop zijn auto, om de brandweer van Aulnoye te gaan waarschuwen, doch kreeg onderweg pech en moest lopen. Toen tenslotte de brandweer arriveerde, had men weinig anders behoeven te doen dan de puinhoop van wat eens Michon's huis was, nat te houden.

Rivier in ZUID-CHILI van de kaart verdwenen

Seismografen over de gehele wereld registreerden gisteren vervaarlijke aardtschokken, van welke het hart bij metingen in de Stille Oceaan werd gelokaliseerd.

Later in de avond werd bekend dat een van de hevigste aardbevingen edert tijden geresulteerd heeft in een natuurramp die twee werelddeelen schokte en Noord Amerika, de Salmons eilanden en Zuid Chili trof. In de Amerikaanse staat Montana zijn zeker zeventien mensen gedood en zestig gewond. De toestand in deze staat is kritiek.

De schokken hebben een scheur veroorzaakt in de Hebben-Hebgen-stuwdam die een stuwmeer van 15000 miljoen kubieke meter afsluit. Aangezien gevreesd wordt dat de dam zal doorbreken, worden voorbereidingen getroffen om de honderden bewoners van omliggende dorpen in

de vallei te evacueren. Dit werk wordt bemoeilijkt, doordat enige kilometers stroomafwaarts een heuvel gedeeltelijk in de rivier is geschoven, waardoor 100 tot 150 mensen zijn geïsoleerd. Ook elders in de vallei hebben schuiven in de aardkorst en aardverschuivingen de wegen onbegaanbaar gemaakt. Helicoptervliegtuigen worden hier voor het reddingswerk gebruikt.

Bij een luchtverkenning heeft men geconstateerd, dat de noordelijke oever van het stuwmeer twee tot vijf meter is gedaald, terwijl de zuidelijke oever evenwel omhoog is gekomen. Het meer is 30 km lang.

Dinsdagavond telde men 17 doden en 60 gewonden. De regen die op het getroffen gebied in het zuidwesten van Montana valt en de laaghangende wolken hebben het reddingswerk bemoeilijkt. Men vreest dan ook dat het aantal slachtoffers nog zal stijgen.

In het Yellowstone-park zijn een groot aantal wegen door de ontstane scheuren in de aardbodem onbegaanbaar.

Een geoloog van de universiteit van Montana heeft meegedeeld, dat het epicentrum van de aardbeving op de Salomonseilanden ligt.

In Zuid-Chili is een gehele rivier, door het openscheuren van de grond, van de kaart verdwenen. Van de Salomonseilanden zijn vooral Gizo en Vella getroffen.

Geen plaats voor hen...

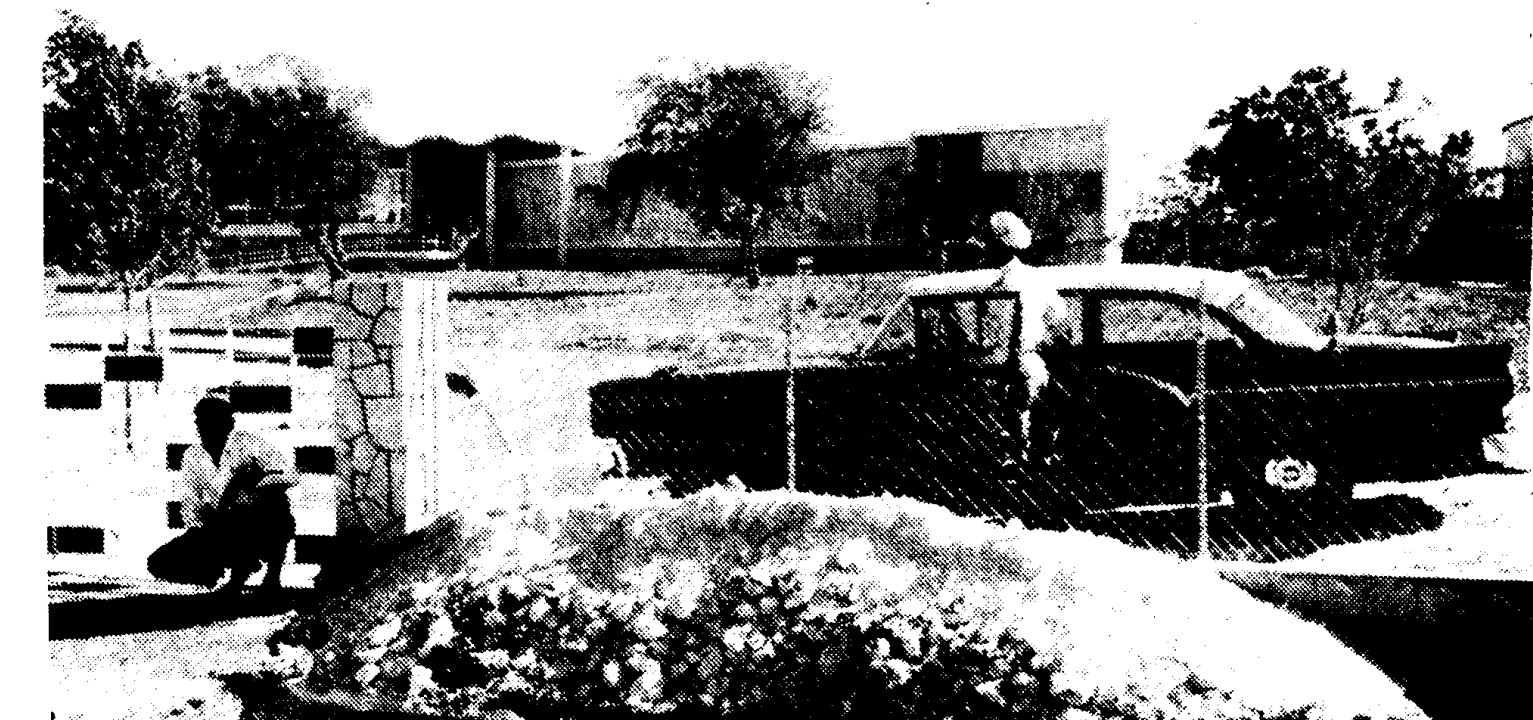
Vier jonge Zuidslaven trachten al een half jaar tevergeefs een nieuw vaderland te vinden. Zij zijn in Montreal aan boord van de Deense vrachtboot „Olaf Bjørke" gebracht die naar Groenland vertrok. De Zuidslaven — drie mannen en de vrouw van een van hen die een kind verwacht — hadden zich als verstekelingen aan boord van het Deense schip verborgen toen het Le Havre aanreed.

Achtereenvolgens hebben West-Duitsland, Engeland, Venezuela, de Nederlandse Antillen, Argentinië, Mexico en Canada geweigerd de verstekelingen toe te laten.

NA TWEE WEKEN RUST IN LAOS

Communistische opstandelingen weer in beweging gekomen

De stafchef van het Laotiaanse leger, generaal Ouane Rattikone, heeft dinsdag in Vientiane medegedeeld, dat gewapende communistische opstandelingen na twee weken geen activiteit te hebben ontplooid, in de noordoostelijke provincies van het land weer in beweging zijn gekomen. Ongeveer 700 guerrillastrijders trekken



„Casa Simon Bolivar", de woning van de Venezolaanse consul-generaal op Curaçao, staat op het ogenblik onder politie-bewaking, vanwege de aanwezigheid van de vice-consul van de Dominikaanse Republiek, de heer A. Vicioso, die er zijn toevlucht genomen heeft na zijn breuk met het regiem van Trujillo. Op bovenstaande foto ziet men achter het hek de dienstwagen der politie staan, terwijl aan de andere kant van het gebouw twee agenten in uniform de wacht betrokken hebben bij de ingang en op de porch van „Casa Simon Bolivar".

Casa Simon Bolivar onder POLITIE-BEWAKING

Naar het A.N.P. in Willemstad verneemt, bevindt de Dominikaanse vice-consul, op Curaçao, Aleardo Vicioso, die vrijdag een onderkomen heeft gezocht in het gebouw van het Venezolaanse consulaat-generaal, zich nog daar. Het gebouw heeft een politiebewaking gekregen. Er zijn geen officiële mededelingen verstrekt omtrent zijn gedrag. Volgens geruchten heeft hij gebroken met de regering van president Trujillo van de Dominikaanse Republiek en vreest hij repressies. De broer van de heer Vicioso is ook op Curaçao gearriveerd en bevindt zich eveneens op het consulaat-generaal.

Radio „Continente" in Caracas en „Radio Santo Domingo" hebben beide het bericht verspreid dat ex-president Batista van Cuba, die zich beïntent op Santo Domingo bevindt, naar Curaçao zouden gaan. Dit bericht is echter nog niet bevestigd.

Een van onze verslaggevers had vanmorgen een kort onderhoud met de Dominikaanse Consul Generaal op Curaçao, de heer R. R. Polanco, waarin deze zijn verontschuldiging uitsprak over het feit dat de politie bescherming verleent aan de gevezen-vice-consul-generaal van de Dominikaanse Republiek. Het politiek asiel-recht komt alleen toe aan ambassadeurs volgens de heer Polanco maar kan niet door een consulaat verleend worden. Hij wilde zich echter over deze kwestie verder niet uitlaten.

Wel stelde hij er prijs op mee te delen dat de berichten in de Venezolaanse pers als zou er een aanval gepleegd zijn op het consulaat op Curaçao niet waar zijn. De heer Vicioso zou volgens de heer Polanco, misbruik gemaakt hebben van het vertrouwen dat de Dominikaanse regering gesteld had in hem. De heer Vicioso woonde in het kantoor van het Consulaat en geeft daar wellicht anderen ontvangen en kon zodoende misschien gegevens in handen van de tegenpartij spelen, zoals gezegd wordt in berichten vanuit Venezuela.

De huidige Consul-Generaal zal de benoeming van zijn opvolger afwachten waarna hij van Curaçao zal vertrekken.

Dominicaanse bank-directeur door Cubanen vermoord

De directeur van de Staatsbank der Dominicaanse Republiek, Juan Morales, is dinsdag in Balazos door twee Cubanen vermoord. In Ciudad Trujillo zegt men dat de moordenaars in opdracht van de Cubaanse premier Fidel Castro hebben gehandeld.

Sabotage daden in verschillende Dominicaanse steden gemeld

Luis Aquiles Mejia, de leider van de Venezolaanse afdeling van de Dominikaanse bevrijdingsbeweging, heeft meegedeeld, dat in de afgelopen dagen zich in tal van steden in de Dominikaanse Republiek verschillende sabotage-daden hebben voorgedaan.

Blijkens een clandestien bericht, dat uit Santo Domingo is ontvangen, hebben revolutionaire elementen het gebouw van de sociale verzekeringsbank te Puerto Plata in brand gestoken, dat geheel afbrandde. In de provincie Montecristi kwam het tot een treffen tussen opstandelingen en regeringstroepen. Het voornaamste wapenuis in de stad werd beschadigd en de opstandelingen gingen er met tal van wapens en munitie van door.

In het bericht wordt voorts beweerd, dat door het ontbreken der opstandelingen de agitatie te Puerto Plata opnieuw is toegenomen.

De staking van Assentierarbeiders in de provincie Tacuana, die drie weken geduurd heeft, is geëindigd nadat de arbeiders akkoord waren gegaan met een loonsverhoging van zeventig procent. Aanvangsbijstand is honderd procent.



De zevende Internationale Marathon-loop te Enschede. Onder applaus van het publiek komt de Nederlandse Bieker als vierde het stadion Diekmann binnen.

DREIGING IN HET OOSTEN

HET rode persbureau „Nieuw China" heeft een bericht gedementseerd, dat uit de koker van een vooraanstaand Japans journalist schijnt te zijn gekomen. De betrouwen krantenman had tijdens een reis door communistisch China ten volle geprofitteerd van de mogelijkheden om een praatje te maken met hoge rode officieren. Die gesprekken voerden hem tot deze conclusie: de legerleiding van Peking is bezig met de voorbereiding van een bijzonder zoetscheepse militaire actie, die zich tezelfdertijd in drie richtingen zal doen gelden. Op een bepaald ogenblik van nu tot over ongeveer zes maanden zullen — nog steeds volgens de Japanner — de rode leiders oprukken in de richting van Formosa, welk eiland men door een bliksem-invasie binnen acht of veertig uren in handen hoopt te hebben; zij zullen zich meester maken van Laos en omgeving en tenslotte zal het communistische leger de Noordkoreanen inspireren tot weder-overschrijding der bekende

onze wereld van vandaag

vredegraad, die het land van Zuid Korea scheidt. Over de schermutselingen in Laos waar de rode rebellen nu weer aan de winnende hand schijnen, is vrij wel alles bekend. Evenzover weet men in westelijke kringen, dat de ruzie in de Formosa-sektor nimmer zwaarlijk is geweest als thans; zijn berichten over enorme troepenconcentraties ontvangen, welke duiden op de mogelijkheden van een invasie poging. En wat te zeggen van de problemen in Korea? Niet eens maar bij herhaling, heeft president Senham Rhee van het zuidelijk deel van dat historisch geworden schiereiland gewaagd van een nieuw communistisch gevaar. Hij heeft ook gesprekken over de massavlucht van Noordkoreanen kriegsgevangenen naar hun vaderland en over de militaire uitbreiding van het aan het militaire vliegvelde in Noord Korea, waar de roden zelfs de belemmeringen zouden hebben over atoom-bommenwerpers.

De „New York Daily News" leverde deze dagen een enthousiast aantal berichten tegen de komst van de Communisten in een onrustige wereld. Het blad wees met name op de ontwikkeling in Laos, die maar een vast meer reden tot geruststelling zou moeten bieden voortdurend. Enthousiast de Russische eerste minister zou ontvangen. De New York Times heeft het volkomen bij het rechte eind. Het heeft immers zwaarlijk zin met Chroevitsjef over een heel onduidelijk en alle moeilijkheden te spreken of zelfs eventuele tot overeenstemming te geraken. Het is Europa — en wellicht is de Aziatische situatie nog wel veel gevaar

(Vervolg naar pagina 2)



De katastrofale overstromingen in Oostenrijk overvielen de bewoners soms in hun dagelijkse werkzaamheden, getuige de was, die nog aan de lijn hangt.

Venezolaanse padvindsters volgen trainingskamp op plantage KNIP

Volle belangstelling voor zang en dans

Sinds 10 augustus vertoeven op ons eiland een aantal Venezolaanse Padvindsters, die hier een trainingskamp komen volgen als leidster. Geruime tijd geleden tijdens een bijeenkomst in Panama nodigde de Curaçaose vertegenwoordiger der leidsters uit het Centraalamerikaans gebied uit om de trainingskampen op Curaçao bij te wonen om op deze manier de zusterorganisaties in onze nabuurlanden, die nog niet zo lang wortel geschoten hebben, hulp aan te bieden. Slechts Venezuela kon dit jaar aan dat verzoek voldoen.

Van 10 tot 20 augustus wordt de kampen in het kader van de Nederlandse Bond van de Leidsters van de KNIP. Deelnemers aan de kamp zijn naast de Venezolaanse leidsters van de "Lopen" en "Aloseten" padvindstersgroepen. Me E. Jansen, de kampleidster, verteld ons dat in de eerste plaats met andere landen, waar men bijvoorbeeld gidsen en padvindsters had, die naast de kampen stonden, op ons eiland groepen padvindsters zijn, die men neutraal kan noemen en andere, die bijvoorbeeld professioneel zijn, maar die al te vaak onder een onaanvaardbaar, heftig en onmenselijk standpunt staan. Bovendien is het niet aanvaardbaar dat er grote belangstelling bestond voor dit kamp had men het gesplitst in twee kampen van ieder ongeveer vijftien leden. In de praktijk kwam het echter erop neer, dat zich voor het eerste kamp een vijftien leden en voor het tweede kamp een vijftien leden opaven. De bedoeling was dat de deelnemers de nachten doorbrachten in hun tenten, maar door de regen en de krabben zag men daarvan gediagnosticeerd af en nam de leden de leidsters haar toevlucht tot het kabouterhuis, dat ondanks zijn eenvoud, zellig en fleurig aanvoelde.

Zoals de naam al zegt, LETAIRKA (Leiders Trainings Kamp), heeft de kamp ten doel de elementaire N.P.G. techniek te ontwikkelen, die o.a. bestaat uit spelletjes, knopenwerk, dans en zang. Vooral de twee laatste punten hebben het enthousiasme van de Venezolaanse gasten opgewekt, maar een belemmering daarbij was wel het feit, dat zij alleen de Spaanse taal mochten spreken en men dus de bezwaarlijk Engelse liederen en dans kon geen insluisen. De Antilliaanse deelnemers intussen konden allen Spaans spreken, zodat aan een algemeen verbodering door een taalprobleem niets in de weg werd geleed. Men heeft echter door de bemiddeling van Sociedad Bolivariana het probleem bij dans en zang opgelost door een bandrecorder te gebruiken.

Trouwelijk wij door het kamp wandelden, begon men juist met de zanginstructies. Een soort rancher werd ingeluid, die echter in zoverre van de meeste ranchers afweek, dat er niet de liefde voor een afwezig geliefde in bezonsen wordt, maar de liefde voor de verschillende Zuidamerikaanse landen. Na afloop werd met volle toewijding een echte volksdans ingestudeerd.

De kampleidster verzekerde ons, dat de buitenlandse gasten ten volle genoten van het kamp en gretig alle indrukken verwerkten, zodat men ze de gehele dag met notitieboekjes ziet lopen om alles zoveel mogelijk aan het papieren geheugen toe te vertrouwen. In Venezuela immers bestaat de padvindstersbeweging nog niet zo lang en daarom zullen de Venezolaanse gasten het hier geleerde in hun vaderland ten nutte moeten maken.

Tot heden toe is het kamp rustig verlopen. Van nieuwsgierigheid heen, men niet veel last gehad. Alleen za en bij aankomst van de deelnemers aan het kamp een aantal jongemannen op de kamplaat te wachten om alles eens goed te bekijken. Het kan het echter ook anders, zou men zich afvragen, bij zulk een charmant bezoek op een zo heerlijke plaats de volgende avond heeft men ze niet meer gezien.

Wel komen er regelmatig gasten uit de stad over om het kamp een bezoekje te brengen, maar dat kan men waarschijnlijk onprettige belangstellin noemen.

Om u een indruk te geven hoe het in dit kamp aan toe gaat, hebben we van het fraaie aankondigingsbord de dagindeling overgenomen. Zoal het bij leidsters past, was het programma uitgebreid in tekening en het voordeel heeft, dat ook de Venezolaanse gasten het kunnen bekijken. Om half zeven begint de avond met reveille, waarna de stram ne leden met wat ochtendzvm nastiek worden "gesmeerd". Maar 'voorens om kwart over acht te ontjten, heeft men om acht uur d'agelijke vlaggenparade, waarbij d'laggen van Venezuela, het Koninkrijk en de algemene gidsenvlag g'hesen worden. Is het omrit voorbij kan heeft men gelegenheid om all'korvee-diensten te verrichten. Om half tien volgt dan de kamp-inspectie, waarna een instructie op het programma staat. Tijdens de verschillen le instructies wordt aandacht beteed aan padvindsters technieken oals de spelletjes. Om elf uur vordt het eten klaar gemaakt op houtvuur, waarna om half twaalf regeten wordt, gevolgd door eer' diesta. Om drie uur is er weer een instructie, waarna men gaat zwemmen. Om half zeven staat het avondten op het programma. Twee uur later heeft de laatste instructie plaats, terwijl het om tien uur taptoe is blazen.

De stemming in het kamp is vancelfsprekend opberbest en vooral le avonden zijn onvergelykelyk schoon door de prachtige volle maan. Alvorens te vertrekken informeerden wij nog even bij de kampleidster of men genoeg leidsters ter beschikking heeft om de interesse voor dit spel van verkennen op te vangen, maar helaast moest zij erkennen, dat men op dit gebied niet optimistisch kan zijn, doordat het gebrek aan leiders de leiding er toe verplicht vele liefhebsters voor de vrouwelijke padvindsterij op de wachtlijst te plaatsen. Het is jammer, dat het zo is, maar wellicht gaat het in toekomst beter.

New Yorkse Beurs

De stemming op de New-Yorkse effectenbeurs was gistermorgen gedrukt onder invloed van de onzekerheid omtrent de binnenlandse arbeidsmarkt en de internationale politieke situatie. Voorts acht men een verhoging van het officiële disconto mogelijk. In de namiddag bleef de stemming gedrukt bij kalme omzet. Tegen slot moesten de meeste fondsen verder terrein prijsgeven en de markt sloot op het laagste niveau van de dag. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1183, waarvan hoger 238, lager 745 en onveranderd 200. De aandelenomzet bedroeg 2.280.000, de obligatienomzet 4.850.000 dollar. De koersen waren als volgt:

American Tel and Tel	80
Anaconda Copper	64 7/8
Bethlehem Steel	54 7/8
Dupont de Nemours	268 1/4
General Electric	80 1/4
General Motors	54 1/8
Intern. Tel and Tel	34
Royal Dutch	43 7/8
Shell Oil	80 3/4
Standard Oil of New Jersey	51 5/8
U.S. Steel	100 1/4
Canadian Pacific	28 3/4
Intern. Nickel	101 1/4
Royal Dutch Am. Shares	72 3/4 b.
KLM	33 3/8
Aluminium Company	104 1/2 ex div.
Dow Jones	650.79.



Rijen dik stonden de belangstellenden langs het circuit, om de doortocht van de beroepsrenners te kunnen gadeslaan. Het peleton op de boulevard

Amsterdamse Beurs

Gebrek aan buitenlandse kooporders alsmede de zeer teleurstellende slotkoersen uit Wallstreet waren oorzaak dat de koersen van alle internationale waarden vanmiddag bij een tamelijk levendige handel lager bleven vergeleken bij die van gisteren. Scheepvaarten kalm doch een tot drie punten lager. Cultures eveneens beneden de vorige slotkoersen doch de Staatsfondsen opnieuw vast.

Kon Olie	166.30
Unilever	60 1/2
Philips	631.58
Philips Pref	—
AKU	375 1/2
Scheepvaart Unie	140 1/2
KNSM	158 3/4
KPM	1:7
Ned Handelsmij	244
Nat Handels Bank	—
HVA	154 1/4
Amsterdam Rubber	107
Deli Mij	179.70
3 pct Nederl	94 17/32
HAT	163
Walvisvaart	115 bied
Amsterdamse Bank	330 1/4
HBU Cert	256 1/2
Billiton	2e 330
Overzeese gas	264
Borsumij	72
Lindeteves	138
Rotterdamse Bank	300 1/4
Curaçaose H Mij	173 3/4
W M Muller	323 5/8
KLM	125.10
Hoogovens	566
Nievelt Goudriaan	136 1/4
Excelsior	143 3/4
Ant Brouwerij	224
Pott Llovd	155
Stokvis R S	178 1/2
Lening Ned Ant	100 5/8
Bank Ned gem 4 1/2	58.59 101
Bank Ned gem 6 1/2	1957 110 15 16
Bank Ned gem 5 1/4	1958 104 3 4
4 1/4	Nederl 1959 98 15 32

ANP-CBS Beursinidices:

Intern Concerns	438.25
Industrie	225.80
Scheepvaart	155.21
Banken	184.24
Indon Fondsen	138.50
Algemeen	305.33
Holl. Overzee Beleggingstrust	27.93

Luchtbrug in LAOS

Het Laotiaanse leger heeft een luchtbrug in werking gesteld ter versterking van de trouwgebleven troepen in de noordelijke provincie Sammeau, die communistische gezinde de rebellen uit de pas veroverde stellingen trachten te verdrijven. Dit zou reeds uit vier van de vijf bolwerken gelukt zijn.

Noord-Vietnam, dat de rebellen zou trainen en steunen, heeft vier bataljons langs de grens met Laos gelegerd. Men verwacht dat de communisten over twee maanden, als het regenseizoen is geëindigd, een nieuw offensief zullen beginnen.

Om het voedseltekort in Sammeau te verminderen worden vrouwen en kinderen in de terugvliegende toestellen van de luchtbrug naar zuidelijker streken geëvacueerd, aldus meldt Reuter.

Caraibische Liga verslaat National League

Oranjestad. — De all-star baseballwedstrijd, welke zondagmorgen in het Lago Sport Park werd gespeeld tussen de Liga National en Liga Caribbean eindigde met een 4-2 overwinning voor de Caraibische Liga.



VANDAAG:
Cinelandia 7.00 en 9.00:
„This is Russia”.
Rox 7.00 en 9.00:
„A time to love and a time to die”.
In het eng. met spaanse tekst.
West-End 7.00 en 9.00:
„The wayward girl”.
(Las perversas).
Royal 8.00 uur:
„Abandon ship” (El mar no perdona).
Caribe 8.00 uur:
„Robbery under arms” (Tierras bravas).

MORGEN:
Cinelandia, 7.00 en 9.00 uur:
„Appointment with a shadow”.
Rox, 7.00 en 9.00 uur:
„This happy feeling”.
West-End 7.00 en 9.00:
„Cross up”. (El diario delator).
Royal 8.00 uur:
„Spin a dark web”.
Caribe 8.00 uur:
„The lady takes a flyer”.

EMMASTAD

Wachtdiensten
Shell Curaçao N.V.
Telegraf Afdeling
kantoor open 07.00 - 23.30 tel. 2307
J. H. Dee 23.30 - 07.00 " 3426
b.g.g. " 2400

Djakarta wijst Nederlandse tandarts uit

Het Indonesische ministerie van Justitie heeft tegen de Nederlandse tandarts, de heer J. Mulder, een bevel uitgevaardigd zo spoedig mogelijk het land te verlaten. Er is in het officiële uitwijzingsbevel geen enkele reden opgegeven, doch algemeen wordt verondersteld dat het is uitgevaardigd wegens medeplichtigheid in de zaak van de Nederlander de heer Schmidt. De heer Mulder heeft ontkend dat hij met deze affaire iets te maken heeft gehad en verklaarde tegenover UPI dat hij het uitwijzingsbevel niet begrijpt. „Ik weet niet waarom men mij bevelen heeft zo spoedig mogelijk te vertrekken, maar ik kan nadrukkelijk verklaren dat ik met de zaak-Schmidt niets te maken heb”, aldus verklaarde de heer Mulder.

Deze verklaring wordt gesteund door mededelingen van functionarissen van de Nederlandse diplomatieke missie in Djakarta, die evenmin begripen waarom de heer Mulder uitgewezen wordt. Het Indonesisch ministerie van buitenlandse zaken heeft zijn woordvoerder laten meedelen dat daar niets bekend is over het uitwijzingsbevel, dat „een louter militair ongelegenheid” wordt genoemd. De heer Mulder heeft geruime tijd in Djakarta gewerkt. Toen hij werd gevangenis zat is de heer Schmidt verscheidene keren naar hem toegebracht, voor tandbehandelingen.

VOOR HEREN
TOILETARTIKELEN
VRAAG NAAR
„SPORTSMAN”!

„Hollandia”
Voor Uw
• Kindermeubelen
Schottegatweg Oost 138-140
Tel. 35533 en 35194

Uitslag loterij 18-8-'69
ten bate van de
Vereniging Huisvlijt
1e PRIJS 232
2e PRIJS 27
3e PRIJS 6

„CINELANDIA”
HEDEN WOENSDAG 19 AUG.
OM 7.00 en 9.00 N.M.
PREMIERE van een documentaire film van de Universal in Eastman color. Geheel vertaald in het mysterieuze Rusland van heden!
LAND OF MYSTERY THAT MADE THE EARTH SATELLITES!
THIS IS RUSSIA!
FULL LENGTH! FULL OF SURPRISES!
A UNIVERSAL INTERNATIONAL RELEASE
Voor het eerst vertaald Mist het niet!
f. 1.50 - f. 0.90. — Om 7.00 n.m. Kinderen halve prijs.
Don/erday 20 om 7.00 en 9.00 n.m.
„APPOINTMENT WITH A SHADOW”
Met: George Nader - Joanna Moore
In Cinemascope!
Eastmancolor!

„ROXY”
HEDEN WOENSDAG 19 AUG.
OM 7.00 en 9.00 N.M.
De grootste film van het jaar
Cinemascope en Eastmancolor
ERICH MARIA REMARQUE
A TIME TO LOVE AND A TIME TO DIE
CINEMASCOPE
A Universal International Picture
JOHN GAVIN - LILLO PULVER
In het Engels met Spaanse
De grootste held's drama
aller tijden!
f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen
Donderdag 20, Vrijdag 21,
dag 22 om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 23 om 8.30 n.m.
„THIS HAPPY FEELING”
Met: Debbie Reynolds - John
Curt Jurgens. In Cinemascope
Eastmancolor!

Wij zijn verliefd op ons
Caloric
gasfornuis
De „GOLD STAR AWARD” winner
Onderscheiden door de AMERICAN GAS ASSOCIATION voor het voldoen aan alle eisen — dus het beste gasfornuis.
● Oven met glazen raam en licht
● Desgewenst ROTO ROTISSERIE rooster waardoor U iedere dag een barbecue in huis kunt hebben
● Van binnen en buiten geïmilleerd.
Prijzen vanaf f. 315.—
Op afbetaling f. 25.— per maand.
Bij aankoop van een CALORIC GRATIS Plastic Dinner-set!
PALAIS ROYAL — Marchena, Moron & Co. N.V.

Thans een extra attractie!
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT
CADEAU!
Een 70-delig ENGELS PORCELEINEN EETSERVIES — 8 personen
van het bekende merk JOHNSON BROTHERS
BIJ AANKOOP VAN EEN
FRIGIDAIRE
IJSKAST — niet te overtreffen
of
WATER HEATHER,
staand model — 220 volt — behorend bij volautom. FRIGIDAIRE wasmachine.
(Oude apparaten worden door ons ingenomen)
Profiteert van deze unieke aanbieding!
BEZOEKT
C. WINKEL & ZONEN
WILHELMINAPLEIN

CASA SEIBALD
Heerenstraat 19 — Tel. 13395
HET ADRES VOOR
● Sportjasjes met bijp. pantalons
● Sporthemden en overhemden
● Dassen - sokken, enz.
● Japonnen
● Rokken
● Blouses
● Ondergoed (nylon zijde)

Voor een bril die aantrekkelijk maakt:
SPRITZER & FUHRMANN OPTIEK
MODERN INGERICHTE SLIJPRIJEN
CURACAO ARUBA

Officiële Mededelingen van de Curacaosche Voetbalbond

DISTRIKT CURACAO

NR 1959/36

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Curacao Wissel Trofee:

S.U.B.T. 1 — Vesta 1 1-1.

Kompetitie Reserve A-klasse:

Sithoc 2 — Centro Dominguito 2 afgeast.
S.U.B.T. 2 — Vesta 2 afgeast.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Kompetitie Reserve A-klasse:

Woensdag 19 augustus 1959 om
7.00 n.m.: Centro Dominguito 2 — Sithoc 2 (Stadion)Vrijdag 21 augustus 1959 om
7.00 n.m.: Vesta 2 — S.U.B.T. 2 (Stadion)

Curacao Wissel Trofee

Vrijdag 21 augustus 1959 om 8.45 n.m.: Vesta 1 — S.U.B.T. 1 (Stadion)

ALGEMENE LEDENVERGADERING

De Algemene Ledenvergadering wordt gehouden op woensdag 26 augustus 1958 om 8.00 uur n.m.

Opvoep tot het bijwonen van de Algemene Ledenvergadering van „De Curacaosche Voetbalbond“ (distrikt Curacao), te houden op WOENSDAG 26 AUGUSTUS 1959 des avonds om 8.00 uur in het Klubgebouw van de Stichting C.V.B. Klubhuis, Amsterdam nr 1.

AGENDA:

Opening
Notulen van de vorige algemene vergadering
Verslag over het afgelopen verenigingsjaar
Rekening en verantwoording over het gevoerde beheer der geldmiddelen
Verslag van de financiële commissie
Verkiezing Voorzitter,
Verkiezing van 8 (acht) bestuursleden
Verkiezing van de financiële commissie
Verkiezing van de twee bij artikel 13 lid 2 van de Statuten van de Nederlandse Antilliaanse Voetbal Unie bedoelde bestuursleden.
Automatische promotie- en degradatie-regeling (voorstel van de verenigingen „Union Fleur de Marie“, „Veendam“, „Jong Curacao“, „Huracan“ en „Deportivo Curacao“.
Randvraag
Sluiting.

Kandidaatstelling voor het Bondsbestuur moet geschieden door ten minste 2 (twee) toegelaten verenigingen, en moet tenminste één week voor de Algemene Vergadering worden ingediend. De kandidaatstelling moet vergezeld gaan van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat hij een eventuele benoeming zal aanvaarden.

Verder dienen de verenigingen tenminste één week voor de Algemene vergadering aan het Bestuur de namen bekend te maken van de 7 (zeven) personen, die deel zullen uitmaken van de afvaardiging van de C.V.B. voor het Congres van de „Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie“, of afvaardiging van de kandidaten voor deze afvaardiging.

De benoemen uit kandidaten:
te stellen door de A-klassers 3 (drie) afgevaardigden
te stellen door de B-klassers 1 (één) afgevaardigde
te stellen door de C-klassers 1 (één) afgevaardigde
te stellen door de Junioren-commissie 1 (één) afgevaardigde
te stellen door de Curacaosche Bond voor Voetbalschelders 1 (één) afgevaardigde.

De Statuten van „DE CURACAOSCHE VOETBAL BOND“ werden goedgekeurd bij Landsbesluit d.d. 30 mei 1959, nr 2.

Het Bondsbestuur stelt geen kandidaten.
De verenigingen worden verder verzocht kandidaten in te dienen voor de C.V.B.-commissies van Bijstand. De Commissie van Beroep wordt thans onder in het Congres van de N.A.V.U. benoemd.

De datum van de kandidaatstelling is thans in verband met het uitstellen van de vergadering opgeschort tot vrijdag 14 augustus 1959.

De verenigingen worden hierbij attent gemaakt op het feit, dat de ingediende kandidaatstellingen vergezeld dienen te zijn van een verklaring van de kandidaat, dat hij een eventuele benoeming zal aanvaarden. Kandidaatstellingen, die zonder de genoemde verklaring worden ingediend, of waarvoor tot uiterlijk 14 augustus 1959 de betreffende verklaring niet wordt ontvangen, zullen als ongeldig worden beschouwd.

KANDIDATEN

Voor verkiezing op woensdag 26 augustus 1959

VOORZITTER: M. S. L. Maduro (Jong Holland)
Voorgesteld door de verenigingen R.C.C., Vesta, Veendam, Huracan, Jong Holland en S.U.B.T.

BESTUURSLEDEN:
F. Brito (Huracan). Voorgesteld door de verenigingen Riverside en Huracan.
J. D. Ploeters (Riverside). Voorgesteld door de verenigingen Riverside en Huracan.

P. O. Willems (Union S.C.). Voorgesteld door de verenigingen R.C.C. en Vesta.

W. J. M. A. van Rosberg (R.C.C.). Voorgesteld door de verenigingen R.C.C. en Vesta.

A. H. de Windt (Sithoc). Voorgesteld door de verenigingen Sithoc en S.I.T.O.

G. Curiel (Sithoc). Voorgesteld door de verenigingen Sithoc en S.I.T.O.

J. H. van Uytrecht (Jong Curacao). Voorgesteld door de verenigingen Jong Curacao, Deportivo Curacao en Centro Dominguito.

C. M. Lodewijks (Centro Dominguito). Voorgesteld door de verenigingen Jong Curacao, Deportivo Curacao en Centro Dominguito.

W. J. M. A. van Rosberg (R.C.C.). Voorgesteld door de verenigingen Huracan, Veendam, Arsenal, Fleur de Marie, Jong Curacao en Deportivo Curacao.

O. Willems (Union S.C.). Voorgesteld door de verenigingen Huracan, Veendam, Arsenal, Fleur de Marie, Jong Curacao en Deportivo Curacao.

A. H. de Windt (Sithoc). Voorgesteld door de verenigingen Huracan, Veendam, Arsenal, Fleur de Marie, Jong Curacao en Deportivo Curacao.

J. H. van Uytrecht (Jong Curacao). Voorgesteld door de verenigingen Huracan, Veendam, Arsenal, Fleur de Marie, Jong Curacao en Deportivo Curacao.

J. A. A. Elmondalek (Jong Holland). Voorgesteld door de verenigingen Jong Holland en S.U.B.T.

Ch. de Jongh (Jong Holland). Voorgesteld door de verenigingen Jong Holland en S.U.B.T.

AFVAARDIGING N.A.V.U. CONGRES:

A-klassers: E. M. H. Agnes (Jong Holland), G. M. Lodewika (S.U.B.T.), C. M. Lodewijks (Centro Dominguito) en H. Weber (Sithoc).

B-klassers: J. H. van Uytrecht (Jong Curacao), F. R. Gomez (Union Fleur de Marie).

C-klassers: A. E. Panneflek (Jong Curacao), J. H. M. van Uytrecht (Jong Curacao) en J. M. Martis (Huracan).

C.B.V.S.: R. Adamus.

FINANCIËLE COMMISSIE: P. Johannes (Jong Curacao, R. Ammerlaan (Centro Dominguito), I. B. Melt (R.C.C.), C. J. T. Römer (R.C.C.), T. Tokaay (Riverside), L. Mattheeuws (Jong Holland), P. G. Loewenthal (Jong Holland), Evert van Rosberg (S.U.B.T.), R. F. Nahr (S.U.B.T.), H. M. J. Maduro (S.U.B.T.), S. Cardoze (S.U.B.T.), E. A. Fecunda (Veendam) en A. Rosario (Sithoc).

SPELREGEL- EN PROTESTCOMMISSIE: H. S. Weber (Sithoc), Ch. M. de Jongh (Jong Holland), E. A. Dovale (Jong Holland), G. J. de Haseth (Sithoc), G. M. Lodewika (S.U.B.T.), A. O. Raphaela (Veendam), C. Peloz (Jong Curacao), E. Stein (Centro Dominguito) en E. de Windt (Jong Holland).

ELFTAL- EN TECHNISCHE COMMISSIE: G. Curiel (Sithoc), G. J. de Haseth (Sithoc) en R. C. Mercera (S.U.B.T.).

STRAFCOMMISSIE: G. Provence (Jong Curacao), E. Albers (Centro Dominguito), E. Baromeo (Vesta), T. Franca (Jong Holland), J. A. A. Elmondalek (Jong Holland), E. Haard (Jong Holland), Evert van Rosberg (S.U.B.T.), E. F. Promes (S.U.B.T.), A. J. Baercke (S.U.B.T.), K. Martina (S.U.B.T.), C. Boekhoudt (Sithoc), P. Joeri (Sithoc), E. A. Fecunda (Veendam) en M. A. Hugo (Arsenal).

REGLEMENTENCOMMISSIE: S. Zonenschain (R.C.C.), E. A. Dovale (Jong Holland), T. Franca (Jong Holland), G. M. Lodewika (S.U.B.T.), P. A. y.d. Veen (S.U.B.T.), A. Raphaela (Veendam) en F. de J. Felida (Veendam).

JUNIOREN-COMMISSIE: A. Melfor (Sithoc), C. Peloz (Jong Curacao), M. Specht (Centro Dominguito), E. A. Dovale (Jong Holland), Ch. de Jongh (Jong Holland), G. J. de Haseth (Sithoc) en W. R. Canward (S.U.B.T.).

HET BESTUUR

MADURO & CURIËLS BANK:

DAG EN NACHT TOT IEDERS DIENST SERVICE VOOR HANDEL

Het schone gezegde indachtig dat de klant koning is, heeft de directie van de Maduro en Curiels Bank n.v. besloten over te gaan tot een service aan haar clientele, welke service in vele landen, zoals de Verenigde Staten en Venezuela reeds met succes wordt toegepast. Deze bestaat in het gebruik nemen van een dag en nacht deposito, waardoor het aan de klanten, in het bijzonder de handel, mogelijk wordt gemaakt na sluitingstijd van de bank hun gelden toch in bewaring te geven of te deponeren.

Dinsdagmorgen waren de heren L. Capriles, J. Rang en J. Kooij zo goed ons hierover iets te vertellen. Degenen die gebruik willen maken van deze service worden in het bezit gesteld van een sleutel waarmee de in de buitenmuur van het bankgebouw gemetselde box kan open maken. Na opening kan men dan het geld dat men in bewaring wil geven of wil deponeren op de bank in een speciale, waterdichte, zak doen die men kan sluiten en welke voorzien is van een bepaald nummer. Deze zak kan men in de box doen, waarna men deze weer sluit. Wanneer dat gedaan is gaat de zak naar de safe en wel op zo'n manier dat het onmogelijk is om de zak bij wijze van spreken weer „op te vissen“, want in de gang is een soort „netwerk“ aangebracht dat alleen in benedenwaartse richting te bewegen is zodat men zijn hand, als men tenminste langere vingers heeft in de gang kan steken, maar dan niet meer naar boven kan halen. De zak komt in de safe terecht, die iedere morgen om negen uur door twee procuratiehouders gelicht zal worden.

Degenen die van deze mogelijkheid gebruik willen maken kunnen een keuze doen uit twee overeenkomsten met de bank. In het eerste geval maakt hij van deze dag en nacht service gebruik om zijn geld slechts in bewaring te geven voor de nacht, waarna hij het de volgende morgen weer kan komen ophalen. In dit geval blijft hij in het bezit van een sleutel en een reserve-sleutel om de zak te openen en te sluiten.

In het tweede geval kan hij een overeenkomst sluiten met de bank dat deze de inhoud van de zak automatisch op zijn rekening zet. In dit laatste geval moet hij een sleutel van de zak aan de bank afstaan en in de zak een volledige specificatie doen, die door de procuratiehouders gecontroleerd wordt.

Het is duidelijk dat dit alles van grote waarde is voor de handel, aangezien deze de mogelijkheid heeft na sluiting van de zaak toch hun gelden veilig te stellen, ook wanneer de bank reeds gesloten is. Dit is bijvoorbeeld van belang voor de zondagen en andere feestdagen wanneer de toelaten op ons eiland zijn en er zaken gedaan worden, terwijl de bank zelf gesloten is.

Doch ook een andere groep mensen wordt met deze service ten zeerste getreft. Dat zijn degenen die door hun werkzaamheden en de tijd verhuinderd zijn gebruik te maken van de bank. Ook deze belangrijke groep mensen kunnen van deze dag en nacht service gebruik maken.

Het is misschien interessant hier aan toe te voegen dat deze diensten gratis worden aangeboden, hoewel dat niet het geval is in andere landen. Op deze wijze hoopt men tevens de spaarzin te bevorderen.

De terra day and night zegt verder reeds, dat men ook overdag

van deze gelegenheid gebruik kan maken, zodat men dan geen tijd verliest met het wachten in de rij voor het loket. Tevens is het een kwestie van vertrouwen die beide partijen in elkaar stellen, omdat het afgeven van een sleutel voor de box het vertrouwen inhoudt dat de sleutelbewaarder van het in hem gestelde vertrouwen goed gebruik maakt.

Dr. Busia kwam zoals bekend naar Nederland voor besprekingen over het eventueel geven van colleges in de sociologie. De Ghanese openbare aanklager heeft hem op beschuldiging van laster gedagvaard.

Oppositie in Ghana heeft nieuwe parlementaire leider

S. D. Dombo is tot parlementair leider van de Ghanese Verenigde Partij (U.P.) benoemd in de plaats van Dr. Kofi Busia, die vorige maand Ghana verliet voor een reis naar Europa en zijn zetel in de nationale vergadering verloor.

Dr. Busia kwam zoals bekend

naar Nederland voor besprekingen over het eventueel geven van colleges in de sociologie. De Ghanese openbare aanklager heeft hem op beschuldiging van laster gedagvaard.

Het partijbestuur in Ghana legde bij de verkiezing van de nieuwe parlementaire leider vast dat Busia het hoofd van de partij blijft ondanks zijn vertrek uit het land en het verlies van zijn parlementszetel. Waarnemers verwachten echter dat ook het leiderschap van de partij binnenkort wel formeel in andere handen zal overgaan.

Poolse oudheidskundigen hebben in de omgeving van het dorpje Jamnica bij de stad Rzeszow een drieduizend jaar oude begraafplaats gevonden. In de vijftig graven werden behalve beenderen, bronzen werktuigen en andere gebruiksvoorwerpen aangetroffen.

Officieel is medegedeeld, dat er bij de overstromingen van vorige maand in West-Pakistan 67 mensen zijn omgekomen.

Nieuwe schoonheidsverzorging 3 gebruiken die beter voor Uw huid zijn!

Reinigt, verzacht, geeft glans op een wijze
zoals geen andere creme - of zeep - alleen doet!



Reinigt zoals zeep

— maar droogt de huid niet uit. Smeer het op de huid, was het af met een nat wasdoekje. Het is een vlug, grondig, NIET VET! Zeepmiddel, droogt niet op.

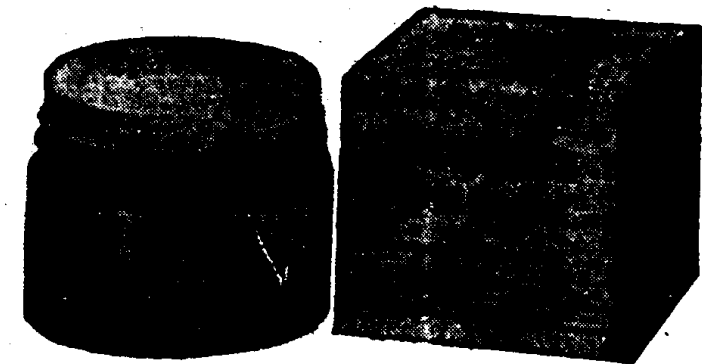
Verzacht zoals crème

— maar verstopt de poriën niet zoals vette crèmes doen. Bestrijdt een droge huid en houdt de huid vochtig schoon en fris — nooit klevend of vetig.

Zuivert de huid

— 't is medicinaal bereid! 5 medicinale ingrediënten doen uitwendig voorkomende onreinigheden spoedig genezen... een doffe teint wordt tot nieuw leven gewekt en de nieuwe levenskracht ervan beschermd.

U zult de resultaten zo spoedig zien! Gebruik Noxzema dagelijks voor complete schoonheidsverzorging — als afneemmiddel, als nachtcreme, als basis voor „make-up“ en constateer hoe spoedig Uw huid er beter door wordt. Zie hoeveel schoner, zachter, helderder Uw huid binnen enkele dagen er uit ziet. Ontdek zelf waarom miljoenen Amerikaanse schoonheden zich verlaten op Noxzema voor volledige verzorging van hun teint.



KOOP NOXZEMA VANDAAG! — DE MEDICINAAL BEREIDE HUIDCREME

DISTRIBUTORS: CHEFACU, INC.

CONTANT GELD...

...VOOR ROKERS MET SMAAK!!

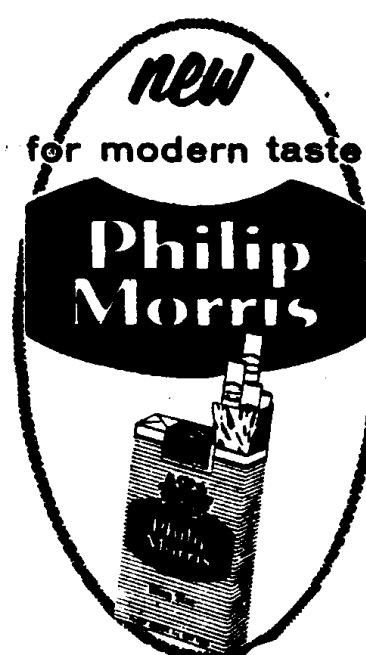
Geen kans van 1 op 100, maar van... 1 op 1

ELK LEEG PAKJE

Marlboro - Philip Morris -

Parliament of Spud

is **VIJF** cent **CASH** waard



Tijdelijk aanbod
Geldig tot 30 Sept. a.s.

Spaar Uw lege pakjes en
wissel ze in.

Tijdelijk aanbod
Geldig tot 30 Sept. a.s.

MARLBORO — Amerika's
meest populaire filter

PHILIP MORRIS speciaal
aroma

U wordt prompt be-
taald, want elk pakje
heeft waarde.

PARLIAMENT veilige filter
teer en nicotine treffen
U niet

SPUD — verfrissend en
niet scherp

'S WERELDS BESTE SIGARETTEN
NU OVERAL VERKRIJGBAAR

Lege pakjes inwisselen bij:
Centrale Handelmaatschappij N.V.
(CENTRAL TRADING Inc.)

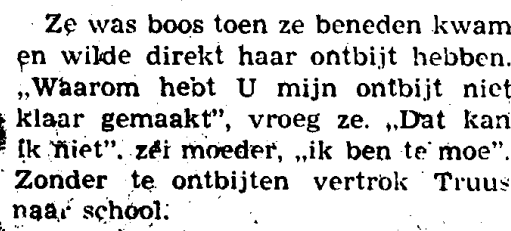
BAKKERSTRAAT 1, WILLEMSTAD (PUNDA)



Hoe luie Truus moeder's helpster werd



De kinderen hadden een kip ge-
doet. Op zekere dag had de kip
even eteren gelegd. Maar juist in
die tijd was de eendenmoeder ge-
komen en liet een ei achter. Geen
kind wist dat de kinderen hadden dat
ei bij de kippenieren gelegd om ze
eruit uitbroeden. De eieren van
een voor een open. Ook dat van
de eend. Eindelijk waren ze allemaal
klaar. De kuitjes begonnen te pie-
pen. "Piep, piep, piep". "Ik heb hon-
ger". "Piep, piep, piep, ik wil eten".
Maar ook het eendje begon te roe-
ken. "Kwek, kwek, kwek, kwek. Ik
wil ook honger". "Kwek, kwek,
kwek. Ik wil ook eten". De
eend dacht: "wat hoor ik daar voor



Toen ze 's middags uit school kwam wilde ze direkt haar eten hebben maar er stond niks op tafel. Ze was stom verbaast, want ze was gewoon affes klaar te vinden. „Is het eten nog niet klaar?” vroeg ze. „Nee” zei moeder onverschillig, „dat kan ik niet. Ik ben te moe” en bovendien zijn de borden nog niet gewassen”.

„Maar ik wil dadelijk na het eten gaan spelen”, zei Truus. Ze was boos en rende de trap op naar haar kamerje. Maar ze begon na denken dat moeder misschien erg moe was.

Misschien had ze wel hulp nodig. Misschien is ze nog wel zo moe dat ze haar eigen eten niet eens kon klaarmaken. Truus begon er spijt over te krijgen. Ze ging terug. Moeder was in slaap gevallen. Nu had ze veel tijd om moeder de borden te helpen afwassen. Ze sloop op haar tenen naar de keuken. Ze waste de borden en dekte de tafel met de leukste dingen die zij kon vinden. Daarna haalde ze wat bloemen uit de tuin. Het leek net of er een voorname gast zou komen eten. Plotseling merkte zij dat ze het bôtevlootje vergeten had, en gauw ging ze het halen, maar het was een beetje vettig en glipte uit haar hand. Moeder werd wakker en ging kijken wat er gebeurd was „Wie zou nu kunnen ge-

Vul een doos met een flink aantal
kralen en leg boven op de kralen
een naald, waardoor op een flinke
draad hebt gestoken. (Heb je niet
voldoende kralen, neem dan liever
knopen.) Alle genodigden zitten in
een cirkel, en terwijl de muziek
speelt (gramofon als het kan, anders
radio) of mondharmonica of wat ook
luidt, men de kralendoos van hand
tot hand gaan. Op een gegeven
oomblik stopt de muziek, en hij of

zij dit op dat moment de doos met kralen in handen houdt, moet er nu vlug het deksel afnemen, naald en draad nemen en snel beginnen kralen te rijgen, totdat de muziek weer begint. Hij haalt zoveel punten als hij kralen of knopen aan zijn draad heeft kunnen steken. Natuurlijk zwijgt de muziek voor ieder even lang! Als alle knopen of kralen op zijn, telt men de punten en kijkt wie heeft gewonnen.

In een klein stadje woonde een familie, die bestond uit vader, moeder en twee kinderen, een jongen en een meisje. Het was een alleraardigst gezin. De ouders koefden hun kinderen maar zeiden iets te verbeden. Zelf hielden ze nooit brood en zamen een hoogst enkel heerde met een zwaar. Ja, ze waren bijzonder lief en gezamenlijk en hun ouders waren dan ook heel tevreden over hun kinderen.

Nee, want daar gaven ze niets om. „Geef ons maar kaas en brood", zeiden ze en lieten de pudding gewoon staan. Ook voor pannenkoeken en wentheefjes of een lekkere appel toe kaakden ze hun neusjes op!

Nu zou je veronderstellen, dat die vader en moeder het toch wel heel erg gevonden zouden hebben dat hun kinderen alleen maar kaas en brood wisten eten. Toch

was dat helemaal niet het geval.
Integendeel, zelf waren de ouders
namelijk ook stapeleij op kaas
en brood en aten ze bijna niets
anders!

Shappen jullie daar nu wa
van?

Maar het verhaal wordt nog
veel gekker.

Op een goede dag kwam de juffrouw van school bij de moeder van de twee kinderen op bezoek, en natuurlijk praatte ze over van alles en nog wat. Het

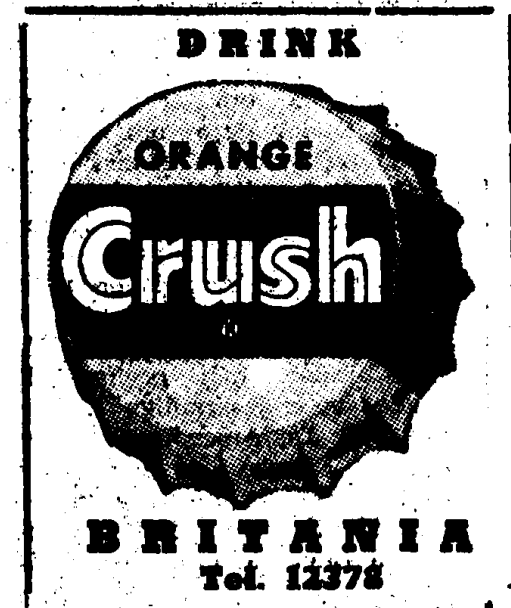
te overvloed van en nog wat. De
trots vervelde de moeder ook
dat haar kinderen zo goed aten
steeds met haar en brood, iede-
re dag weer. Nu zou je verwa-
ten dat de juffrouw heel voor-
stelling zou hebben gezegd, dat
men te gesond en voedzaam is
voor kleine kinderen en dat ze
veelal ook groenten en fruit no-
dig hebben. Maar deed ze dat

Welneen Ze vond het blijkbaar heel gewoon, dat die kinderen alleen maar kaas en brood wilden eten. Dat kon ze zich best voorstellen, want..... zelf was ze daar immers ook dol op!

Eens gebeurde het, dat klein Fannie, zo hette het meisje, ziek uit school kwam. Ze had ho



Van Martha v/d Hansz



ge koorts. De dokter werd er bij
geroepen.

En zei die, dat Fannie maar flink sinaasappelsap moest drinken en appels eten omdat daar zoveel vitaminen in zitten? Helemaal niet. „Laat haar maar flink kaas en brood eten,” zei hij tegen haar moeder. „Dan knapt ze vast wel gauw op.”

„Nu, dat is toch wel een heel rare familie,” zullen jullie zeggen.

Of..... hebben jullie misschien al in de gaten, dat het helemaal zo raar niet is als het lijkt? Juist, je hebt het goed gedaan. Die vader en moeder, die jongen en dat meisje, die juffrouw en die dokter, dat waren helemaal geen mensen, maar muusjes! De kaas-en-brood-familie was een muizenfamilie!



Julienne Curiel	1	BOEK
WILHEM Angad-Gaur	1	
Léttie Sprockel	1	"
Jenny Chundro	1	"
Carmelita Chocolaad	1	"
Hermen Chocolaad	1	"
Joke Chocolaad	1	"
Martin Chocolaad	1	"
Adrie Chocolaad	1	"
Yvette Chocolaad	1	"
Cynthia Dijkstra	1	"
Cynthia Butler	1	"
Edna H-A-Ng	1	"
Mayra Pocornie	1	"
Louise Pocornie	1	"
Merle Pocornie	1	"
Astrid Meyer	1	"
Ludwig Petrona	1	"
Robert Manuel	1	"
Sheila Manuel	1	"
Ellen Manuel	1	"
Hubert Borschot	90	Dunten
Edward Proef	90	"
Ivy Sambo	90	"
Vincent Jansen	90	"
Mildred Jansen	90	"
Jeanette Thijssen	90	"
Joyce Perry	90	"
Marcel Poulter	90	"
Judy Poulter	90	"
Jenny Poulter	90	"
Leina Orman	90	"
Juliet Tremus	90	"
Joy Martina	90	"
Aifet Isebia	90	"
Noimi Constanica	90	"
Trudje Juda	90	"
Lucia Ignafius	90	"
Elvia Obispo	90	"
Dirk Sumter	90	"
Monica Feitpa	90	"
Castida Felipa	90	"
Candida Felipa	90	"
Melva Felipa	90	"
Ida Felipa	90	"
Ethel Sprock	90	"
Riekte Moeniralm	90	"
Hubb Moeniralm	90	"
Dulcelia Haseh	90	"
Cleon Gout	90	"
Patricia Gout	90	"
Erwin Lambertina	90	"
Loyd Naram	90	"
Sonny Caster	90	"
Helen Wanner	90	"
Doreen Peterson	90	"
Nilva de Jezus	90	"
Otmaz Curiel	90	"
Rienette Drenthe	90	"
Chester Conner	90	"
Miriha Casseres	90	"
Oswin Casseres	90	"
P. Lee	90	"
Bianca Rier	90	"
Harold de Miranda	90	"
Freddie Juda	90	"
Marjo Schmelts	90	"
Rosale Schmelts	90	"
Frans Nibbroek	90	"
Martha Amelo	90	"
Ingrid Zijlstra	90	"
Rudy Zijlstra	90	"
Edgar Zijlstra	90	"
Lucien Angad-Gaur	90	"
WILHEM Angad-Gaur	90	"
George Curiel	90	"
Wetty Tweebroom	90	"
Lesley Tweebroom	90	"
Maureen Tweebroom	90	"
Schriet Tweebroom	90	"
Desmond Tweebroom	90	"
Egbert Zijlstra	90	"
Maritza Zijlstra	90	"
Merediet Zijlstra	90	"
Ignatij Zijlstra	90	"
Rietje Ehren	90	"
Eleentie Ehren	90	"
Xavier Broos	90	"
Xiomara Broos	90	"
Hse Dovaie	90	"
Ivy Dovaie	90	"
Eric Dovaie	90	"
Astrid Thielman	90	"
Simons Thielman	90	"
Jenny Lopez-Penna	90	"
Daniel Weaver	90	"
Lilian Elstak	90	"
Louise Elstak	90	"
Clark Tweebroom	90	"
Smiley Tweebroom	90	"
Jersey Tweebroom	90	"
Iwan Balinge	90	"
Marcia Balinge	90	"
Wim Balinge	90	"
Carlos Balinge	90	"
Ruthmilla Pocornie	90	"
Irving Pocornie	90	"
Ernesto Petrona	90	"
Imro Schoonhoven	90	"
Leo Lobo	90	"
Jacques Hernandez	70	"
Mathilda Laurens	70	"
Vivienne Pieters	70	"
Eleonora Nichtenberg	70	"
Johnnie Wilson	70	"
Yvonne Wilson	70	"
Romida Sambo	70	"
Arne Sambo	70	"
Myrta Sambo	70	"
Yvonne Lichtaenberg	70	"
Leah v Oort	70	"
William Thomas	70	"
Géhe Nahr	70	"
Jan Spaan	70	"
Sowell Hupfel	70	"
Melvyn Hupfel	70	"
Bettie de Brouwer	70	"
Theodardus Mathilda	70	"
Jean Schmelts	70	"
Joseph Borschot	70	"
Ethel Gout	70	"
Joep Roosmalen	70	"
Hamphrey Girigori	70	"
Marvis Navain	70	"
Bertha Spalburg	70	"
Stanley Essoez	70	"
Viola Fes	70	"
Rothney de Lanney	70	"
Lionel Groenendijk	70	"
René Ugueto	70	"
Julienne Curiel	70	"
Frans Curiel	70	"
Nigma Zimmerman	70	"
Harvey Zimmerman	70	"
Siegfried v/d Leuv	70	"
Vilma v/d Leuv	70	"
Vilma Ellaser	70	"
Clarisse Ellaser	70	"

Olivia Veira	60	punte
Lino Virginia	60	"
Marian Gijbelska	60	"
Rudolf Knel	60	"
Irene Cicilia	60	"
Edith Cicilia	60	"
Lesley Petrus	60	"
Mildred Campagniard	60	"
Fiory de La Fuente	60	"
Mamerta Olano	60	"
Edith Marsara	60	"
Astrid Nicolina	60	"
Monica Pietersz	60	"
Norman La Cruz	60	"
Della Rosina	60	"
Selly Jansen	60	"
Carla Belfor	60	"
Ella Petronilla	60	"
Humphrey Oleano	60	"
Dirk Sumpter	60	"
Elstie Thomas	60	"
Lilinda Haseth	60	"
Ingrid Genoveva	60	"
Maureen Genoveva	60	"
Sedney Genoveva	60	"
George van Uiter	60	"
Joseph Borgschot	60	"
Agnes Estanista	60	"
Lourina Estanista	60	"
Ingrid Estanista	60	"
Edsel Estanista	60	"
Lucille Curiel	60	"
Carlo Hupsel	60	"
Dick van Uiter	60	"
Ruben Pieters	60	"
Shirley Cratz	60	"
Ciro Antersljin	60	"
Nirza de Lannoy	60	"
Georgine de Lannoy	60	"
Ella de Lannoy	60	"
Anne Marie de Windt	60	"
Lucy van der Loos	60	"
Ignacio Pedro	60	"
Sigrid Sprock	60	"
Marcel Fraai	60	"
Humphrey Girigori	60	"
Riki Ehren	60	"
Arno Ehren	60	"
Liesje Ehren	60	"
Mildred Mook	60	"
Erika Dietzel	60	"
Cresencia King	60	"
Mildred King	60	"
Oscar Ugueto	60	"
Mariene Elstak	60	"
Kitsen Martis	60	"
Louis Curiel	60	"
Marietta Curiel	60	"
Lilian Chundro	60	"
Dennis Chundro	60	"
Roy Chundro	60	"
Lorine Hu-A-Ng	60	"
Rodion v. Eyma	60	"
Merle v. Eyma	60	"
Ingrid v. Breet	60	"
Petra Kosina	50	"
Harold de la Paz	50	"
Virgilio de la Paz	50	"
Monica Thomas	50	"
Walter Martis	50	"
Erika Dunker	50	"
Reginald Lebacks	50	"
Sandra van Uiter	50	"
Shella van Uiter	50	"
Sigrid Casseres	50	"
Henny Martinez	50	"
Shelley Curiel	50	"
Wilma Tjin-A-Sie	50	"
Ruby Tjin-A-Sie	50	"
Joan de Miranda	50	"
Gerd Sprock	50	"
Majorie Lambou	50	"
Allan Leysner	50	"
Ingrid Cuales	50	"
Rachel Cuales	50	"
M. Tjon	50	"
Dallia Jansen	50	"
Lillian Maduro	50	"
Jacqueline Breusem	50	"
Jetje Segers	50	"
Lucia Amelo	50	"
Gerd Amelo	50	"
Roland Doveale	50	"
Norman de Miranda	50	"
Melvyn Doveale	50	"
Raymond Doveale	50	"
E. Doveale	50	"
Aurelia Jimenez	50	"
Gerd Smeets	50	"
Wim Smeets	50	"
Roseline Pocornie	50	"
Eduard Pocornie	50	"
Carlo Macnack	50	"
Eric Macnack	50	"
Edmee Chin-A-Lien	50	"
Maryoj Chin-A-Lien	50	"
Sherrida Chin-A-Lien	50	"
Toes Smeenders	40	"
Wanda de Freitas	40	"
Anthony Nahar	40	"
Esquel Ramos	40	"
Antonia de Palm	40	"
Adie Cicilia	40	"
Marietta Cicilia	40	"
Merila Cicilia	40	"
Kvettyn Kootberg	40	"
Roy David	40	"
Joeste Weaver	40	"
Ivy Richardson	40	"
Cyflra Sambo	40	"
Reginalda Lebacks	40	"
Frida de la Paz	40	"
Anthony de la Paz	40	"
Niko Sneider	40	"
Wilfrido Engelhardt	40	"
Yvette Mathilde	40	"
Lucille Royer	40	"
Kitty Thijn	40	"
Ise Thijn	40	"
Eric de Haas	40	"
Ernie Isselt	40	"
Glebe Henriquez	40	"
Elvin Maduro	40	"
Ernest Davelaar	40	"
Cedric Davelaar	40	"
Anthony Hato	40	"
Robert Maduro	40	"
Wilda Curiel	40	"
Richard Davelaar	40	"

Josefette Henriques	40	punten
Norma Jacobus	40	"
Anna Eendragt	40	"
Franklin Eendragt	40	"
Manuel Marquez	40	"
Aileen Voss	40	"
Ingrid Voss	40	"
Loesille Voss	40	"
Freddy Voss	40	"
Kenneth Thijm	40	"
R. Augusto	40	"
Achilles Elmzoen	40	"
Vigorney Elmzoen	40	"
Fransiska Elmzoen	40	"
Chka Lichtenberg	40	"
Henry Cröes	40	"
Dudley Cuales	40	"
Madureen Cuales	40	"
Walter Jans	40	"
Regina de Joda	40	"
Wijand Kroez	40	"
Michael Schmette	40	"
Norj Henry	40	"
Peggy Henry	40	"
Charissa Henry	40	"
Aurelia Pedro	40	"
George Vos	40	"
Ludwina Croez	40	"
Jules Lobo	40	"
Ingrid Lobo	40	"
Armand Prade	40	"
Carmen Nybroek	40	"
Jenny Fraal	40	"
Fernando Rodrigues	40	"
Ivan Davelaar	40	"
Corry Davelaar	40	"
Lloyd Thielman	40	"
Rose Marie	40	"
Lopez-Penha	40	"
Roland Arendsz	40	"
Clyde Arendsz	40	"
Norman Arendsz	40	"
Jan van Sprang	40	"
Helen van Sprang	40	"
Hertha van Sprang	40	"
Alice Cathalina	40	"
Claude Cathalina	40	"
Helen Paula	40	"
Remy Angad-Gaur	40	"
Teresa Calvo	40	"
Hernando Calvo	40	"
Orlando Themen	40	"
Marcel Huang	40	"
Carientje van Opstal	40	"
Kiki Bernardus	40	"
Faustina Frank	40	"
Sylvia Maduro	40	"
Hubert Sakis	40	"
Ingrid Koss	40	"
Comedie Trowp	40	"
Juan Kufft	40	"
Louise Sanchez	40	"
Petra de Crous	40	"
Glenda de Crous	40	"
Raymond de Windt	40	"
Ellisabeth Burgess	40	"
Ledley Kooberg	40	"
Louls Carly	30	"
Mauritza Fontfus	30	"
Regine Fontfus	30	"
Gilbert Leonora	30	"
Stanley Leonora	30	"
Franklin Leonora	30	"
Yvonne Paulina	30	"
Floree Wilsman	30	"
Glenda Sambo	30	"
Edith Jacobus	30	"
Melfriede Jacobus	30	"
Silfriede Andersen	30	"
Henneth Vinck	30	"
Wilma Lion-A-Sie	30	"
Reginald Druivenstak	30	"
Ferdinand Druivenstak	30	"
Stella Dedecker	30	"
Madros Lourens	30	"
Howard Thijm	30	"
Helen Fernandez	30	"
Toos Beverlaus	30	"
Candida Jansen	30	"
Astrid Coeman	30	"
Carla Becker	30	"
Marlene Frims	30	"
Henk Thijssen	30	"
Isidora Morari	30	"
Sonja Balentina	30	"
Jorina de Palm	30	"
Rudy Sprock	30	"
Hetty Vos	30	"
Ria Vos	30	"
Dennis de Vries	30	"
Rdy de Vries	30	"
Johnny de Vries	30	"
Ida de Vries	30	"
Kenneth de Vries	30	"
Karel de Vries	30	"
Grace Martina	30	"
Viola Martina	30	"
Humphrey Martina	30	"
Soni Geradina	30	"
Violeta Geradina	30	"
Greta Antersta	30	"
Thro Antersta	30	"
Geraldine Antersta	30	"
Irene Pedro	30	"
Antemarie Burnet	30	"
Henna Nybroek	30	"
Anaie Fineman	30	"
Vera Caster	30	"
Iris Doval	30	"
G. Groenendijk	30	"
Samuel Ugueto	30	"
Richard Chung	30	"
Jane Chung	30	"
Reginald de Lima	30	"
Marya v/d Hansz	30	"
Irva Doppia	30	"
Ingrid Doppia	30	"
Joan Doppia	30	"
Vivian Gabriela	30	"
Hubert Neslo	30	"
Robert van Sprang	30	"
René van Sprang	30	"
Glenda Croes	20	"
Denise Ho	20	"
Purcy Ho	20	"
Henry v. Meesteren	20	"
Jessy Maduro	20	"
Mavis Wehl	20	"
Hans Roest	20	"
Ligia Doedel	20	"
Ella Richardson	20	"
Stanley La Croes	20	"

Ronald Doedel	20	puiter
Fernando Maduro	20	puiter
Maarten Provenca	20	puiter
Marlene Adoptie	20	puiter
Louis Hagen	20	puiter
Lucille Palm	20	puiter
Itha Palm	20	puiter
Shelley Palm	20	puiter
Richard Maduro	20	puiter
Glenda van Delden	20	puiter
Eugenie Victoria	20	puiter
Irene Ramial	20	puiter
Christine de Jong	20	puiter
Arlette Chee	20	puiter
Howard Chee	20	puiter
Mathilda Rad-maker	20	puiter
R. David	20	puiter
Rene Haseth	20	puiter
Regina Haseth	20	puiter
William Lobo	20	puiter
Philomena Party	20	puiter
Reginald Sanbu	20	puiter
Myrtha Mambre	20	puiter
Juliana Martinez	20	puiter
Glenda Jacobus	20	puiter
Ivonne de la Paz	20	puiter
Gilbert de la Paz	20	puiter
Marliesje Sprockel	20	puiter
Robert Marchena	20	puiter
Anneke Kersten	20	puiter
Edna Rosina	20	puiter
Yvette Cuales	20	puiter
Aspacina Medema	20	puiter
Florentina Mathilda	20	puiter
Alicia Pietersz	20	puiter
Mara Hellburg	20	puiter
Elvis Zavala	20	puiter
Maritza Roosberg	20	puiter
Marcel v.d. Leyde	20	puiter
Roy Huggins	20	puiter
Beatris Maduro	20	puiter
Melva Maduro	20	puiter
Niertje Krikken	20	puiter
Siolezz Tronco	20	puiter
Clark Tronco	20	puiter
Raymond de Cuba	20	puiter
Freddy Chandro	20	puiter
Deanna Irion	20	puiter
Igorita Zimmerman	20	puiter
Milva Zimmerman	20	puiter
Eudlin Zimmerman	20	puiter
Gersey Baboriano	20	puiter
Filomena Petrona	20	puiter
Majorie Oostvriesland	20	puiter
Raymon Labad	20	puiter
Georgette Labad	20	puiter
Ronald Neslo	20	puiter
Hannibal Sprock	10	puiter
Diana Albertes	10	puiter
Ivy Elody	10	puiter
Wila-iva Elody	10	puiter
Edith Diaoen	10	puiter
Magna Diaoen	10	puiter
Ronald Diaoen	10	puiter
Stella Landburg	10	puiter
Philomena Landburg	10	puiter
Marjorie Landburg	10	puiter
Edith Mathilda	10	puiter
M. Tjon Jam Chong	10	puiter
Margo Nagele	10	puiter
Roland Vos	10	puiter
Glenda Justin	10	puiter
Alonso Augusta	10	puiter
Haim Augusta	10	puiter
Mientje Booi	10	puiter
Emma Christiaan	10	puiter
Melba Weiman	10	puiter
Mella Maduro	10	puiter
Stella Paulino	10	puiter
Rubia Ekeomatica	10	puiter
Sigfried Komer	10	puiter
Violeta Weiman	10	puiter
Erich Mathilda	10	puiter
Thomas Mathilda	10	puiter
Diana Pieters	10	puiter
Harold Arvelo	10	puiter
Ivette Valentina	10	puiter
Myra Nagele	10	puiter
Liede van West	10	puiter
Mavis Goelalbin	10	puiter
Joke Spaan	10	puiter
Ria Voss	10	puiter
Centia Balai	10	puiter
Elmira Croes	10	puiter
Rodolfo Blatz	10	puiter
Carlien Nijbroek	10	puiter
Ingrid Haseth	10	puiter
Rene Haseth	10	puiter
Rigia Haseth	10	puiter
Yvonne Lobo	10	puiter
Lucia Lobo	10	puiter
Benjamin Trinidad	10	puiter
Ludwina Trinidad	10	puiter
Ronald Trinidad	10	puiter
Erwin Trinidad	10	puiter
Alice Trinidad	10	puiter
Jaqueline Morais	10	puiter
Jantje Morais	10	puiter
Ingrid Dovate	10	puiter
Arline Ugusto	10	puiter
Judith Ugusto	10	puiter
Lucille Henriquez	10	puiter
Josephine Curiel	10	puiter
Tommy Smeulders	10	puiter
Eugene Tweeboom	10	puiter
Lesley Tweeboom	10	puiter
Mark Chundro	10	puiter
Rosemarie Mendes	10	puiter
Dito Mendes	10	puiter
Lucia Mendes	10	puiter
Michael Mendes	10	puiter
Yvonne Monk	10	puiter
Henna Monk	10	puiter
Henry Monk	10	puiter
Franklin Monk	10	puiter
Glenda Monk	10	puiter
Wilfred Monk	10	puiter
Eleopora Monk	10	puiter
Kenneth Monk	10	puiter
Rita Meyer	10	puiter
Gerda Macnack	10	puiter
Lucia Macnack	10	puiter
Marvin Vivas	10	puiter
Marissa Vivas	10	puiter
Humphry Vivas	10	puiter
Inid Vivas	10	puiter
Magda Chin A Lien	10	puiter
Ingrid v. Eyma	10	puiter
Sharon v. Eyma	10	puiter

Aruba's eerste afgestudeerde sportleider

Roy van Putten is „all round” sportsman

A.S.U. deed goede keus

Oranjestad. — De Arubaanse Sport Unie zond drie jaar geleden haar eerste eigen bursaal uit om aan het Springfield College in de Verenigde Staten een opleiding te volgen tot sportleider. ASU blijkt een goede keus te hebben gedaan met het aanstellen van Roy van Putten. De enige, sportieve jongeman heeft kans die hem geboden werd met zijn handen aangegrepen en heeft studie waarvoor vier jaren werk afgetrokken in drie jaar volbracht.

Daar gaat nu zijn jaar praktijk hier in Aruba doen en hoopt dan volgend jaar naar Springfield terug te gaan om daar, tegelijk met zijn klasgenoten, zijn diploma in ontvangst te nemen.

Over het Springfield sports college, dat hij bezocht, heeft Roy niets dan lof. Hij leerde er vele mensen kennen en de opleiding voldeed aan alle verwachtingen.

Springfield leidt op tot all-round sportman en jeugdleider, iets waarvan op Aruba zo grote behoefte bestaat.

De school werd in 1885 gesticht en telt thans een kleine 1200 leerlingen, waaronder 270 meisjes. Meisjes worden tot de school toegelaten sinds 1961.

De leerlingen komen uit de Verenigde Staten, Hawaii, Alaska, Canada en nog een elftal andere landen.

Dat Roy zich volledig wist aan te passen aan het schoolleven en er een populair man werd, blijkt wel uit het feit dat hij het laatste jaar werd opgenomen in de schoolcommissie, die de verschillende sportevenementen organiseert en werd aangewezen als sportsman in het Exhibition team, dat optrad in vele staten van de Unie en wedstrijden speelde tegen Temple University, Syracuse University, de Amerikaanse militaire academie, de Universiteit van Massachusetts en voorts deelnam aan verschillende universiteitscompetities. Bij al deze evenementen sloeg onze Arubaanse sportsman een uitstekend figuur.

Aan het werk. Roy popelt nu van verlangen om met zijn werk op Aruba te beginnen. Deze dagen zal hij een bespreking hebben met het ASU bestuur en dan hoopt hij direct na de schoolvakanties met de uitvoering van zijn programma te beginnen. Hij is door zijn all-round opleiding in staat adviezen te geven op vrijwel alle terreinen van de sport. Zijn belangstelling gaat vooral uit naar de jeugd. Over de gedetailleerde plannen kon Roy ons nog niets zeggen, zolang hij nog niet het flat heeft van het ASU bestuur.

Het ligt in de bedoeling van de ASU om meer jongelui uit te zenden, zodat men straks op verantwoorde wijze een programma kan uitstippelen om de jeugdsporten op de meest uitgebreide schaal tot ontwikkeling te brengen.

Moge men hierbij een volledig gebruik maken van de kennis, die Roy van Putten op een van de beste colleges in de Verenigde Staten wist te vergaren.

De Japanse minister van buitenlandse zaken, Fuchijama, heeft medegedeeld, dat hij omstreeks 24 september een gesprek denkt te hebben met zijn Amerikaanse ambtgenoot Herter in Washington.

De Arubaanse Kunstkring presenteert het beroemde zwitserse orkest **The Masterplayers of Lugano**

(Collegium Musicum Helveticum)
dirigent: RICHARD SCHUMACHER
solisten: Julian van Károlyi, piano;
Denes Zsigmondi, viool.

Cultureel Centrum — woensdag 26 aug. 8.30 uur.
Toegangsprijzen: fl. 5.— (leden Kunstkring fl. 4.—).
Voorverkoop en plaatsbespreken, voor leden vanaf donderdag, niet leden vanaf vrijdag a.s. van 8 uur v.m. tot 6 uur a.m. bij:

Boekhandel, Oranjestad; Aruba Post, Sint Nicolaas;
Club Bookstore, Seroc Colorado.

AUSTIN behaalde 4 eerste prijzen

OP HET CONCOURS VAN KOETSWERKEN
TE SCHEVENINGEN

Onder auspiciën van de K.N.A.C. op zaterdag 4 juli j.l. werd gehouden

De PRIJS, Austin Healy Sprite, klasse A, Open koetswerken
De PRIJS, Austin Healy 3000, klasse B, Open koetswerken
De PRIJS, Austin A40 Farina, klasse E, Gesloten koetswerken
De PRIJS, Austin A55 Farina, klasse H, Gesloten koetswerken

Vier AUSTIN's — en alle vier een eerste prijs in verschillende klassen.

Overtuigend bewijs van de superioriteit, die Austin óók op het gebied van vormgeving en afwerking bezit.

Austin heeft Austin hiermee bewezen:
AUSTIN EEN STIJL APART!
WARENHUIS VAN DER REE — LA VICTORIA
Tel. 1213 — Aruba — Tel. 1213



ROY VAN PUTTEN

Juventud en Centro-sportweek

Oranjestad. — Op de eerste avond van de sportweek, welke georganiseerd wordt door het Centro Apostolico Arubano en door Juventud Christiana, behaalde bij de heren volleybalwedstrijden, Centro een 3-2 overwinning op Juventud. Er bestond voor deze wedstrijd flinke belangstelling.

Consul VROON op Aruba

Oranjestad. — Gisteren vertoefde de nieuw benoemde Nederlandse consul op Trinidad, mr. A. Vroon op Aruba. In de morgenuren bezocht de diplomaat in gezelschap van de gezaghebber de waterplant en hydroponics. Des middags was hij eregast aan een lunch, aangeboden door het BC in het Strand hotel. Hierbij zaten aan de heer Vroon, de tijdelijk gezaghebber, het hoofd van de voorlichtingsdienst en de Britse consul.

Kinderfilmvoorstelling

Oranjestad. — Het wekelijks vakantiefilmprogramma van de eilandelijke filmdienst vermeldt: 1. Songs of the West, een programma met vrolijke liedjes; 2. Flying Eye, een reeds vele malen vertoonde, maar steeds weer populaire rolprent over spionnen en geheime documenten; 3. Champs of the Chase, een vrolijk besluit met Abbott en Costello.

Dit programma wordt morgen, donderdagavond om zeven uur, gepresenteerd in de Club Suriname. Oranjestad en vrijdagavond om zeven uur in Club Suriname.

UIT POLITIERAPPORTEN

Oranjestad. — De heer Max Odor van de Brazillestraat deed aangifte van het verliezen van een portemonnee, waarin f. 325.—, twee pasfoto's en een rekening. Te Santa Cruz vond een aanrijding plaats tussen auto's 637 en 2443. De schade beliep ongeveer f. 700.—. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld. Door Sociale Zaken werd assistentie gevraagd, omdat een man die te veel in feeststemming was daar de orde poogde te versloren. Bij de Lago Hoofdpoot meldde zich een opvarende van de „Queen of Holland” met een diepe snijwond aan het rechteroor. Hij vertelde dat een hem onbekende man hem met een bierfles had geslagen. De rechterche zoekt naar de drijfkop.

OP ARUBA CURACAO SPAANS L.O. en PAPIAMENT

Aanvang 8.30 uur:
SPAANS L.O.: voor gevorderden: 2 Sept. voor beginners: 7 Sept.
PAPIAMENT: 8 Sept.
Voor verdere inlichtingen: E. I. Ibrahima Rondweg 23, tel. 1300

Toneelgroep Algemeen Nederlands Verbond Afdeling Aruba

Op Vrijdag 28 augustus en maandag 31 augustus om half negen in het Cultureel Centrum

HET VERSTEENDE BOS

(THE PETRIFIED FOREST)
Het toneelstuk van Robert Sherwood, in twee bedrijven.
Nederlands en Nederlandse vertaling Elly en Piet Katerman.

Kaartverkoop: Aruba Boekhandel, Oranjestad — Aruba Post, San Nicolaas.

Toegangsprijs: leden A.N.V. f. 1.—
niet-leden f. 2.50

Aan onze abonnees

Oranjestad. — De laatste tijd werden er in verband met de snelle toename van het aantal Amigoe abonnees verschillende wijzigingen gebracht in de wijkenverdeling. Nieuwe jongens werden ingeschakeld en het is mogelijk dat zich de eerste tijd nog enkele moeilijkheden zullen voordoen bij de bezorging. Wij verzoeken onze lezers evenwel kachten steeds direct door te geven (tel. 1233). Wij zullen dan alles in het werk stellen om herhaling zoveel mogelijk te voorkomen.

Panorama. De groei van ons lezerskorps is zo snel, dat wij het niet de Panorama's niet kunnen bijhouden. Nieuwe abonnees kunnen de eerste weken dan ook nog geen Panorama krijgen. Vooraf wijzen wij de lezers er op dat het abonnementen geld bij VOORUITBETALING dient te worden voldaan. Abonnees die achterstallig zijn ontvangen geen PANORAMA. Dinsdag 19 open wij weer een grote sending van onze populaire weekblad bijlage te ontvangen, zodat er dan een einde komt aan het grote ongemak, zover wij ons als voor onze lezers. Tot zolang vragen wij ons lezers nog even geduld te willen hebben.

Aanbieden kwitanties. Achterstallige abonnees beklagen zich nog al eens (vermoedelijk meest terecht), dat de kwitanties van de kwitanties niet of zeer ongeregelde aankomen. Ook hierbij roepen wij gaarne de medewerking in van onze lezers. Indien de abonnementskwitantie niet tijdig wordt aangeboden, wil dan even onze administratie, tel. 1233 opbellen.

Bezorging weg naar Noord en omgeving.

De laatste tijd ontvangen de lezers op de weg naar Noord en omgeving hun kranten later dan vroeger het geval was. Dit houdt verband met het omleggen van een route voor een der trucks. Voorlopig kunnen wij hieraan niet veranderen, maar wel hopen wij binnen afzienbare tijd de bezorging ook in deze wijk weer te vervroegen.

Vooris geldt voor iedereen... Wilt U ons helpen de bezorging zo goed mogelijk te maken? Dan... NIET WACHTEN MET KLACHTEN... Ons telefoonnummer is 1233.

Verwachte K.N.S.M.-schepen

Oranjestad. — Op 20 augustus worden in de haven de volgende schepen verwacht: **KORONA** (uit Nederland) uit Maracaibo en met bestemming Baltimore, Philadelphia, New York, Mentor (Oranjestad) uit New York, Curaçao en met bestemming Port of Spain, Ciudad Bolívar, Mobile, New Orleans.

Op 26 augustus wordt verwacht de **Elfin Haven** uit Italië, Port of Spain, Venezuela, Curaçao en met bestemming Maracaibo, Ciudad Trujillo, San Juan.

Op 27 augustus de **Attis** uit New York, Curaçao en met bestemming Port of Spain, Georgetown, Paramaribo, Europa.

AGENDA ARUBA

Oranjestad: Kantoor Amigoe. Toricellstraat 18. Tel.: 1233. Woensdag 19 augustus 1959.

Bioscopen:
De Veer 8.30 uur:
„Dunkirk”. John Mills, Richard Attenborough. Alle leeftijden.

Rialto 8.00:
„El Cielon”. (Spaans) Flor Silvestre, Miguel Aceves Mejia, Sonia Furio. 18 jaar.

Principal 8.00 uur:
„Rock All night”. Dick Muller, Abby Dalton. Titledgevecht Johanson-Patterson. 18 jaar.

Aurore 7.30 uur:
„Gunslinger”. John Ireland, Beverly Garland. 18 jaar.

Savane 7.30 uur:
„Westbound”. Randolph Scott, Virginia Mayo. Alle leeftijden.

Nachtdiensten Botica's:
Oranjestad: Botica del Pueblo. Tel. 1253.
San Nicolaas: Botica Central. Tel. 5119.

VOOR DE VACANTIE

- PEDAL PUSHERS
- SHORTS
- met bijpassende
- BLOUSES
- LANGE BROEKEN

Casa Bernardo

COOK WANTED

Apply in writing stating experience, age, etc. References required.

Flamingo Beach Club,
Bonaire, N.A.

Maakt een EINDE aan EKSTEROOC

GETSIT verzacht de eksterooc en maakt het binnen 3 dagen los zonder pijn.

EIST
GETSIT

Gordijnstoffen

Moderne dessins
Blom-motieven,
kleur echt; en....
SIMPLICITY PATRONEN

Ackerman N.V.

Breedstraat (O)

KATOENEN STOFFEN

speciaal voor schooljurken en hemdjes

Casa de Lannoy

de R'kade 36 t.o. Postkantoor

Firestone

Gaan LANGE met een solide garantie en de allerbeste Service, waarborgen uw veiligheid.
DAVID CAPRILES & CO.
Oranjestad 66

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 8 augustus werd geboren: Roy Adolphus, zoon van de heer en mevrouw A. A. Rogers-Rombley — Hooiberg 26

Op 8 augustus: Norma Virginia, dochter van de heer en mevrouw M. C. Kransen-Rasmijn — Pos Chiquito 54 B.

Op 12 augustus: Octave Simeon, zoon van de heer en mevrouw G. C. Emmanuel-Hickinson — V.N. 164.

Op 13 augustus: Maria Goretti, dochter van de heer en mevrouw G. D. Geertman-Maduro — W.R.C. 10A en Mary Lourdes, dochter van de heer en mevrouw J. O. Lacke-Oduber — Rooi Afé 44.

Op 14 augustus: Gertruida Maria, dochter van de heer en mevrouw F. Ras-Henriquez — Catashi 2.

Op 15 augustus: Tarcisio, zoon van de heer en mevrouw J. Dorka-Rosenberg — Rooi Afé 56.

Op 16 augustus: Airlin, Maria, dochter van de heer en mevrouw J. T. Vrolijk-Paesch — Rooi Afé 18.

Op 17 augustus: Ingrid Madelin, dochter van de heer en mevrouw G. Medina-Rafael — Boliviavstraat 15.

Huwelijken:
Op 15 augustus werd het huwelijk voltrokken tussen: Antonio Thiel en Clotilda Maduro — Ma-Hughes en Paulette Désir — V.N. 132. Tussen: Bartolomeo Vicente Tromp en Maria Werleman — 131.

Tussen: Damian Maduro en Agueda Cressy Sintiagó — Zeewijk 23. Tussen: Leonardo Augustin Tromp en Alicia Maduro — Moko 22.

Tussen: Bernard Maxwell Peterson en Helen Marie Brunnings — Tank Farm 18. Tussen: Cornelis Johannes Glorio de Plaas en Ester Maria Catharina Kock — Willemstraat 6.

Overlijdens: Op 14 augustus overleed: Antonio Hilario Quant — C. C. 59 en Johannes de Kort — Bernhardstraat 2B.

Op 15 augustus: Gerard Karel Luymes — Guido Gezelstraat 4.

Op 16 augustus: Lourdes Bernadette de Cuba — Turibana 18.

Tengevolge van het verongelukken van een Amerikaanse strijdlager nabij de basis Wheeler in Libië zijn vier Libiers om het leven gekomen. De piloot wist zich met zijn schietstoel in veiligheid te brengen.

WEST- END

WOENSDAG 7.00 en 9.00 P.M.

„The Wayward Girl” (Las Perversas)

Zij vocht voor het recht om lief te hebben in een stad van geweld en verschrompeling. Marcia Henderson - Peter Walker - Katharine Barrett
Zij had nog nimmer iemand bemind. En niemand zou haar deze emotie ontnemen.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden

GEVRAAGD:

- EEN HOOFD VAN DE OPENBARE U.L.O.-SCHOOL TE ST. MAARTEN,
- EEN HOOFD VAN DE OPENBARE G.L.O.S.-SCHOOL TE ST. EUSTATIUS.

Brieven (geen stukken) met uitvoerige inlichtingen vóór 26 augustus a.s. aan de Inspecteur van het Onderwijs, J. v. Walbeekplein, Curaçao.

AUTORADIO'S

van WERELDBEROEMDE MERKEN — zoals

- PYE,
- HIS MASTER'S VOICE en
- BECKER,

voor Mercedes Benz, Ford Consul, Ford Taunus, Borgward, Fiat.

Alle soorten transistors voor Sharp radio's.

JOHN SALES & SERVICE, Roodeweg 48
GENERAL SALES, Kerkstraat 53

SPECIALE AANBIEDING: Simplicity Patronen

thans verkrijgbaar twee voor de prijs van één.

- Laatste modellen
-

EL GLOBO, DAMESAFDELING



KNSM
KLM AGENTEN
Scheepsberichten 11110
Willemstad 11240 - 11245
San Nicolaas 2376
Oranjestad 1777 - 1778 - 1779

AANKOMST:

Van Europa:

ms. MELLUM
ms. RIGEL
ms. THEMIS
ss. BOSKOOP

24 Aug.

24 Aug.

26 Aug.

28 Aug.

Van New York:

ms. ATTIS
ms. AMAZONAS
ms. OBERON

26 Aug.

2 Sept.

9 Sept.

Van de Gulfhavens:

ms. AEGIS
ms. LAS PALMAS
ms. DORIS

21 Aug.

31 Aug.

6 Sept.

TE CURACAO: TE ARUBA:

Bovengesande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig.

VEERTIENDAAGSE AFVAARTEN CANADA/CURACAO

Wintersizoen
vanaf HALIFAX
ST. JOHN

Zomersizoen
vanaf: THREE RIVERS
MONTREAL
HALIFAX

VEERTIENDAAGSE RECHTSTREEKSE AFVAARTEN CURACAO/NEW-YORK

Passegeprijs vanaf CURACAO
US\$ 150.— & US\$ 180.—

Oom de wereldtitel verdedigt

Davey Moore tegen Hogan Kid Bassey

De Amerikaan Davey Moore, wereldkampioen in het vedergewicht, verdedigt hedenavond in het Olympic Auditorium te Los Angeles zijn wereldtitel tegen de ex-titelhouder Hogan Kid Bassey.

Op 18 maart van dit jaar waren de rollen omgekeerd. Toen was Bassey wereldkampioen en Moore de uitdager. Laatstgenoemde wist echter op eerdergenoemde datum de wereldtitel naar Amerika over te brengen door Bassey te verslaan op technisch knock-out in de dertiende ronde.

Nog nimmer heeft de uit Nigeria afkomstige en thans in Liverpool (Engeland) woonachtige Hogan Kid Bassey op k.o. verloren. Wel driemaal op technisch knock-out. En alle drie keren waren het tijdens het



De overwinnaar Darrigade veegt trots zijn gezicht af, maar naast hem laat Ab Geldermans zijn hoofd hangen. Al het werk van deze Nederlander was te vergeefs geweest tegen de taktiek van deze slimme Fransman.

Basketball

Gisteravond versloeg het damesbasketball-team van Zeemacht dat van Dragons met de score van 22-13.

Bij de heren won Dragons met 30-26 van Aquino, nadat de rust met 24-24 in het voordeel van Aquino was ingegaan. Erwin Rosario (Dragons) scoorde zestien punten, terwijl Eddy Martina, die tevens de uitblikker was bij de verliezers, twaalf punten scoorde.

De stand bij de heren is thans:

	gesp.	gew.	verl.	pts.
Lightning	7	7	0	7
Sithoc	6	5	1	5
Dragons	7	5	2	5
Huracan	7	3	4	3
Jong Cur.	6	2	4	2
S.D.L.	7	2	5	2
Athene	5	1	4	1
Aquino	6	1	5	1

White Rock
Sparkling Water
BRITANIA
Tel. 12378

Baseball - roundup

American League

De Yankees wonnen met 5-3 van Detroit. Winnaar was Art Ditmar en de verliezer Don Mossi (11-7).

De Washington Senators brachten de Cleveland Indians een gevoelige 11-4 nederlaag toe. De winnaar was Russ Kemmerer (7-12) en de verliezer Perry (8-5).

Kansas City verloor met 4-5 van Boston. Mike Fornieles (3-2) won en Herbert (10-8) verloor.

De Chicago White Sox vergrootten hun voorsprong door een 6-4 zege op Baltimore. Staley (6-3) won en Fischer (0-4) verloor.

De stand in de American League:

	gew.	verl.
Chicago	70	45
Cleveland	67	51
New York	59	59
Baltimore	57	59
Detroit	58	61
Kansas City	55	63
Boston	55	63
Washington	48	68

NATIONAL LEAGUE:

De Los Angeles Dodgers versloegen Warren Spahn (16-12) voor de vijfde achtereenvolgende keer door een 7-4 zege in dertien innings op Milwaukee. Larry Sherry (4-2) won.

Hank Aaron had twee homeruns (32 en 33) en Covington (6) een. Duke Snider (20) sloeg een homer voor L.A.

De Giants verloren met 7-0 van Don Newcombe (11-6) en de Redlegs. Eddy Fischer (2-4) verloor.

De Phillies wonnen met 2-1 van St. Louis. Owens (9-10) was de winnaar en Miller (1-2) de verliezer.

De stand in de National League:

	gew.	verl.
San Francisco	67	51
Los Angeles	66	54
Milwaukee	63	55
Pittsburgh	59	59
Chicago	57	59
Cincinnati	57	63
St. Louis	56	65
Philadelphia	50	69

Vertrek Bursalen

Van de zijde van de inspectie van het Ministerie van Onderwijs werd op 27 en 28 augustus a.s. een 80-tal jongelui met een studietoelage van het land per KLM naar Nederland zullen vertrekken. Van deze 80 studenten gaan er vier met een Antilliaanse studietoelage en 6 met een rijksbeurs, terwijl aan 26 jongelui die op eigen kosten gaan studeren een vergoeding voor overtocht door het land wordt verleend. (RVD).

Sportberichten

Voetbal

De amateursporten van Denemarken en IJsland hebben dinsdagavond te Kopenhagen 0-0 gelijkgespeeld. Het gold hier een wedstrijd voor de voorronden van het Olympisch voetbaltoernooi. De ontmoeting voor dezelfde kwalificatiegroep tussen Noorwegen en IJsland zal vrijdag a.s. in Oslo plaatshebben en de ontmoeting Noorwegen-Denemarken is op 13 september a.s. eveneens te Oslo.

Tennis

Olmedo, MacKay, Buchholz en Bartzon zullen de Amerikaanse ploeg vormen, die van 28 t/m 30 augustus a.s. in de Challenge round te Forest Hills de Davis-Cup zullen verdedigen tegen Australië. Het Australische team zal bestaan uit Fraser, Emerson, Mark en Laver.

De Braziliaanse Olympische voetbalploeg zal als voorbereiding op het Olympisch voetbaltoernooi te Rome tijdens een tournee van 2 1/2 maand 25 wedstrijden in Europa stellen.

DREIGING IN HET OOSTEN

(Vervolg van pagina 1)

lijker dan die in Europa.

De rauwe geschiedenis van het wereldcommunisme heeft geleerd, dat de roden op vele fronten tegelijk hun al te gretige aandacht richten; denkt men in het westen op een bepaald ogenblik, dat er toch nog wel met de Russen te praten valt, dan hoort men even later weer van schietpartijen op plaatsen waar men ze nimmer verwacht had, maar waarvan wel zeker is, dat de communisten direkt aanleiding hadden gegeven tot de vaak kunstmatig opgeroepen onlusten.

Het feit, dat het chinees-communistische persbureau een bericht uit Japanse bron dementeerde en nog wel bijzonder uitvoerig, geeft te denken. „Nieuw China“ pleegt zich riet veel aan te trekken van in Tokio cirkulerende nieuwtjes, maar nu was men er toch heel vlug bij. De rode nieuwsmensen verklaarden de Japanse journalist voor ontoerekenbaar. Niemand beter dan hij, die door de grootmoedigheid van de autoriteiten in Peking geheel China had mogen doorreizen, had kunnen weten, dat de regering meer dan de handen vol heeft aan de uitvoering der economische projecten, zo werd gezegd. De Cinezen hebben hoofden en handen nodig om hun mensen te voeden en te kleden, maar niet om oorlog te bedrijven, aldus werd eraan toegevoegd. En juist deze haast bij het neervellen van de belangrijke Japanse konklusie is bedenkelijk.

Nog altijd is er de vraag in hoeverre de heren in het Kremlin bekend zijn met de voornemens der rode Chinezen. Vele gebeurtenissen van het laatste jaar hebben voedsel gegeven aan het gerucht, dat Peking zich minder gelegen laat aan de adviezen van Moskou. Er bestaat echter ook nog de kans, dat Chroesjtsjev en de zijnen volkomen op de hoogte zijn van de Chinese plannen en dan kan men zich slechts afvragen wat er in het hoofd van de Russische eerste minister rondspookt wanneer hij straks president Eisenhower de hand toesteeft....



VLIEG NAAR NEW YORK

IN DE PRACHTIGE WERELD VAN DE PAN AMERICAN

Kies eerste klasse "President" service of "Rainbow" toeristenklasse, aan boord van reusachtige Clippers, die met radar zijn uitgerust.

Of vlieg van Caracas in de nieuwe Jet Clippers. Stelt U zich voor plaatsbespreking in verbinding met Uw reisbureau of met de Pan American.

PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. | Aruba: Nieuwstraat - Tel. 1735-1736
Generale Agenten | Curacao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 11200-11905

EILANDGEBIED CURAÇAO

Openbare Inschrijving

Op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, worden op Donderdag 10 sept. 1959 vóór 11.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor het leveren van dienstkleiding t.b.v. de Telefoon dienst.

De opening der bus geschiedt om 11.30 uur v.m. op het Centraal Bestuurskantoor.

Een omschrijving, waarin de specificatie is aangegeven alsmede de leveringsvoorwaarden, zijn verkrijgbaar op het Bestuurskantoor.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd van de Telefoon dienst, Wilhelminaplein 6.

Het Hoofd van de Telefoon dienst, J. P. POSTHUMA.

FOTOGRAFIE

Aanvang 1 september a.s. begint de nieuwe cursus fotografie

Inlichtingen: ●

FOTO IDEAAL, Tel. 11473

ATTENTIE!

BERICHT VOOR ALLE FOTO-AMATEURS

Hiermede maken wij bekend: dat alle films 's morgens vóór 10 uur bij ons ingeleverd, dezelfde dag 's middags, na 5 uur, geheel afgewerkt, kunnen worden afgehaald. Onze nieuwe volautomatische machines garanderen U een prima afwerking.

Wij handhaven onze redelijke prijzen:

Foto Ideaal - Curacao

Bredestraat - Tel. 11473

ONTWIKKELEN VAN FILMS:

films 120-620-127	f 0.25
films 20 opnamen, 35 mm	„ 0.50
films 36 opnamen 35 mm	„ 0.75

VERGROTEN:

Jumbo 9 x 12 cm	f 0.17
vergroten 9 x 9 cm	„ 0.15
vergroten 6 x 6 t/m 6 x 9	„ 0.12
vergroten 8 x 10 inch	„ 1.—

L.P. platen van

- Ludwig van Beethoven Sinfonie nr. 4
- Heinrich Schlusnus in Memoriam Aus Seinen Beliebtsten Operapartien

BENAR SALES

Wolkstraat 14 - Tel. 12598

Time FOR

OLD COLONY

WAARSCHUWING

De commandant marinierskazerne Suffisant maakt bekend dat er **SCHietoEFENINGEN** zullen plaats vinden op 20 aug. 1959 aanstaande tussen 07.00 uur en 13.00 uur op de zuidkust van Curacao nabij Marie Pompoen.

Het onveilige terrein zal aan de landzijde worden gemarkeerd met rode vlaggen en geldt voor de zijde tot een afstand van 14.000 meter vanaf de rode vlaggen.

In Nederland boksende Surinamers naar de WEST?

De Amsterdamse boksmanger P. Termuulen is in onderhandeling met de Nationale Boks Club om met de in Nederland verblijvende Surinaamse bokkers Sugar Ray en Theo Baars naar de West te komen voor enkele wedstrijden. Het is tussen beide partijen echter nog niet tot een akkoord gekomen. De financiële eisen van de Amsterdamse manager houden o.a. in, dat er bij een bank een beurs voor twee wedstrijden van beide bokkers wordt gedeponeerd. Over de komst van de Nederlandse gewicht Gerard van Eijk, a.s. naar Suriname bestaat min zekerheid.

Daar hij tot 31 mei 1960 Nederlandse boksschors, behoeft hij in deze op geen enkele king te rekenen.